

*Le  
tourisme au  
Coeur-du-Québec*

Lac-Édouard (Photo ABS - Pierre Paradis)

CAHIER SPÉCIAL  
**Le Nouvelliste**

ÉTÉ 1996

# SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP

Le Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap est magnifiquement situé en bordure du fleuve Saint-Laurent, dans un décor enchanteur, favorisant la prière et la détente. Il est le plus ancien et le plus important sanctuaire dédié à la Vierge Marie au pays.

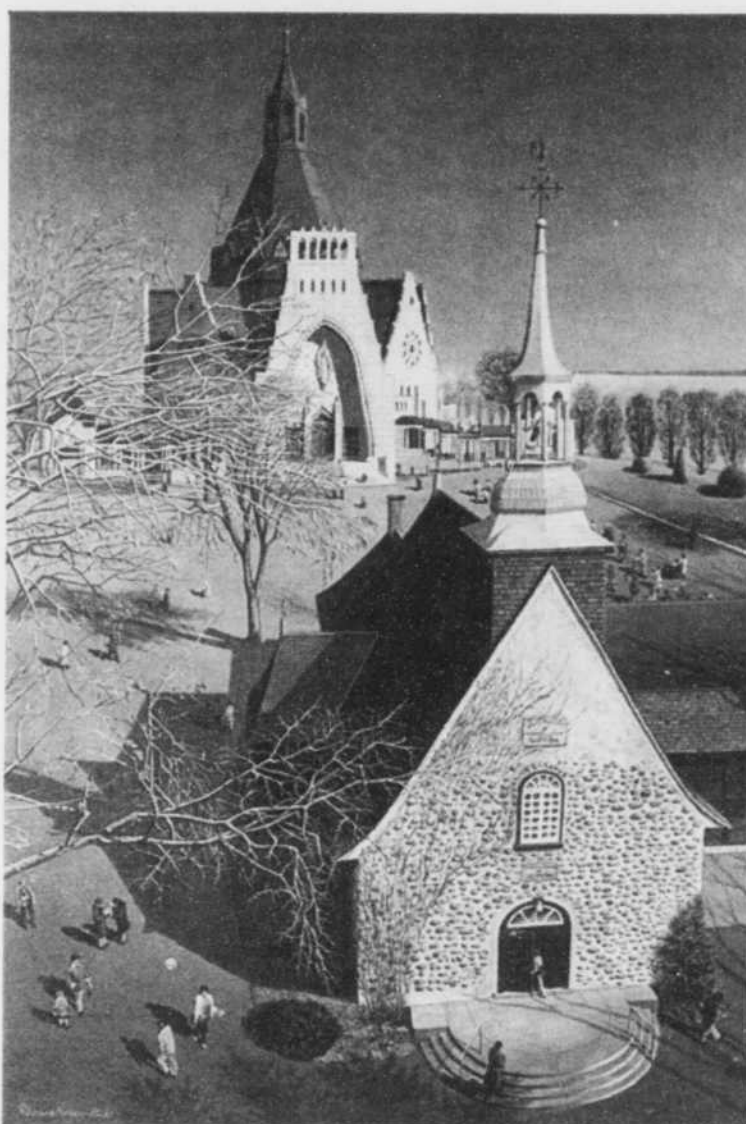
Lors de votre visite, vous y découvrirez :

- La vieille chapelle en pierre ouverte au culte en 1720 et conservée dans son intégrité
- La basilique moderne inaugurée en 1964 et pouvant accueillir 1600 personnes
- Ses magnifiques verrières composées de 350 vitraux
- Son orgue de grande renommée avec ses 75 jeux répartis sur trois claviers et pédalier et composé de plus de 5 544 tuyaux
- Le charme des jardins de Notre-Dame
- Le Centre de services.

Afin que votre séjour au Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap soit des plus agréables, le nouveau Centre de services, situé entre la basilique et le fleuve, regroupe tous les services nécessaires à l'accueil des pèlerins et des visiteurs.

Toutes nos installations sont accessibles aux personnes se déplaçant en fauteuil roulant.

L'hébergement est aussi disponible sur place.



## ACTIVITÉS 1996

### Pèlerinage des personnes malades ou handicapées

Le samedi 15 juin

### Pèlerinage des Centres d'accueil

Le jeudi 11 juillet

### Concerts d'orgue (gratuits)

Les dimanches, 14h, à la basilique

23 juin Louis Allard (Montréal)

30 juin Réal Gauthier (Laval)

7 juillet Marc D'Anjou (Québec)

14 juillet Robert Girard (Ste-Foy)

21 juillet Bruno Vézina (France)

28 juillet Georges Robert (France)

4 août Claude Beaudoin (Cap-de-la-Madeleine)

18 août Justin Bischof (New York)

25 août Gilles Rioux (Cap-de-la-Madeleine)

### Neuvaine de l'Assomption

Du 7 au 15 août, à 14h et 19h30

### Bénédictio des personnes malades

Le dimanche 15 septembre

### Pèlerinage des jeunes

Le samedi 28 septembre

## « Un coeur nouveau »

• Grand thème des pèlerinages 1996

### HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS

#### • MESSES

Sur semaine

11h / 16h / 19h45 au Sanctuaire

Samedi

16h Basilique

19h30 Sous-sol basilique

Dimanche

8h30 Sanctuaire

10h Basilique

10h30 Sous-sol basilique

11h15 Basilique

12h Sous-sol basilique

16h Basilique

19h30 Sanctuaire

#### • AUTRES CÉLÉBRATIONS

Tous les jours :

19h Chapelet

20h45 Marche de prière aux flambeaux  
(si le nombre de pèlerins est suffisant)

Dimanche :

14h Célébration mariale au Sanctuaire

15h Adoration silencieuse à la  
Chapelle de la paix

## CAP-JEUNESSE

Aider les jeunes à rencontrer Jésus et à participer à son grand projet d'amour, voilà le but de Cap-Jeunesse.

Ce service est offert gratuitement aux jeunes pèlerins, du lundi au jeudi inclusivement et, durant la période estivale, tous les jours de la semaine sauf le vendredi.



SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP  
626, rue Notre-Dame  
Cap-de-la-Madeleine (Québec)  
G8T 4G9  
Téléphone: (819) 374-2441  
Télécopieur: (819) 37402441

# Des musées pour tous les goûts

**Roland Paillé**  
Trois-Rivières

■ La Mauricie/Bois-Francs est en train de se développer un enviable et vaste de réseau de musées. Les sujets abordés dans ces temples, où souvent se côtoient culture et histoire sont variés. Ça va de Laurier au bûcheron, en passant par la religion, des tribus amérindiennes et les forges du Saint-Maurice.

D'après l'organisme Média-muse, on en compte vingt-un dans la région. La capitale régionale en revendique à elle seule pas moins de neuf.

Bien sûr, 1996 est l'année du Musée des arts et traditions populaires: ce tout nouveau joyau de 15,6 millions \$, qui ouvrira ses portes au grand public le 26 juin. Quelque 100 000 objets constitueront son trésor. Ils proviennent de la collection de M. Robert-Lionel Séguin

(35 000 objets), des collections du Musée d'archéologie préhistorique de l'UQTR et du magnifique bâtiment classé monument historique qu'est la Vieille prison de Trois-Rivières. En plus, ce musée comptera dans ses murs plus de 6000 volumes et 200 000 fiches documentées.

Outre la reproduction d'un site de fouilles archéologiques et des expositions permanentes d'ethnologie et d'archéologie, des expositions thématiques jetteront un regard neuf sur l'histoire des femmes et des hommes qui ont bâti le Québec d'aujourd'hui.

## Pavillon Hôtel des postes

Les Bois-Francs ne seront pas en reste puisqu'on s'apprête à y inaugurer aussi un nouvel équipement culturel, soit le Pavillon Hôtel des postes.

Acquis et restauré par la Société du Musée Laurier, il

se consacra exclusivement au volet «arts visuels», tandis que le Musée Laurier, qui devient la Maison Sir-Wilfrid-Laurier, sera dorénavant dédié au volet politique.

Les activités du pavillon débutent le 24 juin avec trois expositions: «Notre histoire», «Liège en Wallonie» et «La collection du Musée Laurier». Les trois se poursuivent jusqu'au 29 septem-

bre. Les traditions religieuses, tandis que «Au nom d'Allah: Islam et musulmanes du Québec» porte sur cette religion et trace un portrait des femmes musulmanes au Québec. Les deux, présentement en cours, se poursuivent jusqu'en septembre.

Enfin, «Art naïf religieux» invite le public à voir une cinquantaine de tableaux à connotation reli-



«De Bretagne en Mauricie» raconte les 93 ans de vie apostolique des Filles de Jésus dans la région. L'éducation de la jeunesse est l'une de leurs missions évoquées par des tableaux grandeur nature.

bre. Quant au Musée Laurier, il suggère, du 25 juin au 25 mai 1997, «Wilfrid Laurier, premier ministre du Canada (1896-1996).

## Musée des religions

Autre musée important en Mauricie est celui des religions, à Nicolet. Trois expositions y tiennent l'affiche pour la durée de la saison estivale.

«La rencontre des croyances» est consacrée aux gran-

deuses réalisées par des artistes nicolétains. Cette présentation dure jusqu'au 21 juillet.

## Musée Pierre-Boucher

Le Musée Pierre-Boucher, du Séminaire de Trois-Rivières, propose, jusqu'au 27 mai, «Endroit en verre». Cette exposition est constituée d'œuvres d'artistes-verriers de Trois-Rivières et s'inscrit dans le cadre du Congrès des artistes-verriers canadiens.



Ce tricycle, datant de la première moitié du XXe siècle, fait partie de la collection Robert-Lionel-Séguin.

Du 9 juin au 9 septembre, on pourra voir «Oeuvres choisies du musée»: une exposition qui met en lumière les 20 ans du Musée Pierre-Boucher.

Toujours au STR, son service des archives, «gardien d'une mémoire collective», a été fondé depuis 1918. Au fil des ans, il a accumulé ce qui constitue aujourd'hui la majeure partie de sa collection, soit par des dons de familles, de personnes ou d'organismes. En tout, plus de 600 fonds ou collections d'archives privées composent aujourd'hui son capital.

## Musée des Ursulines

Afin de souligner l'ouverture prochaine du Musée des arts et traditions populaires du Québec, le Musée des Ursulines présente «La Religion populaire au Québec».

Les visiteurs pourront découvrir certains aspects de la religion populaire au Québec. Du «Bon Dieu» au «P'tit Jésus», de saint Antoine de Padoue à Notre-Dame

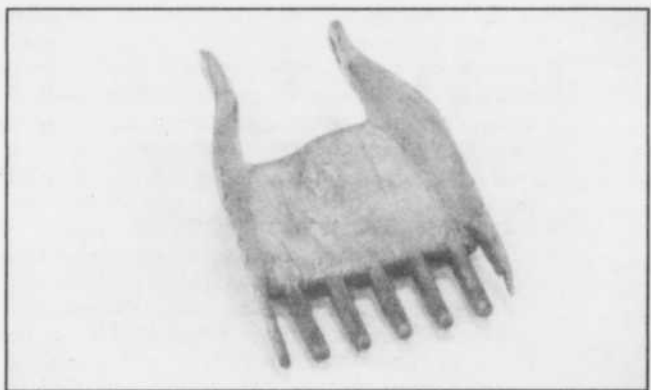
du Cap, de la statue ou du crucifix sculptés à la main au bouquet spirituel, la religion populaire du Québec en fut une de générosité et de spontanéité.

Cette exposition tient l'affiche du Musée des Ursulines jusqu'au 1er mars 1997.

## Musée des Filles de Jésus

Enfin, cet été, deux expositions occuperont le Musée des Filles de Jésus, à Kermaria. «Fil d'art...doigts de fée» permettra aux visiteurs d'admirer des pièces de dentelle et de broderie des années 1900-1950. Et pour mieux faire ressortir la beauté de ces trésors oubliés, quelques objets de porcelaine et de faïence ont été ajoutés.

Exposition permanente, «De Bretagne en Mauricie» raconte les 93 ans de vie apostolique des Filles de Jésus en Mauricie. Éducation de la jeunesse, soins aux malades, attention aux démunis: voilà ce qu'évoquent les tableaux grandeur nature. ●



Remontant à la fin du XIXe siècle, cette main à patates est l'un des 100 000 objets qui constituent le trésor du Musée des arts et traditions populaires du Québec.



Un élément du patrimoine architectural de Yamachiche

## ART ET ANTIQUITÉ YAMACHICHE

- Peintures, sculptures, arrangements floraux séchés
- Dépositaire des produits «Roses Délices» (confiture et coulis de roses)
- Antiquités diverses: meubles, objets utilitaires et décoratifs, broderies, costumes et accessoires, jouets
- Service de décoration intérieure «à l'ancienne»

Ouvert à l'année/7 jours/à partir de 10h  
101, rue Désaulniers, Yamachiche  
(819) 296-2634

20 minutes de Trois-Rivières (autoroute 40, sortie 180)



ALINE COULOMBE

442526

## La Vieille prison transformée

# Pour connaître la vie carcérale

Louise Plante  
Trois-Rivières

■ Dans la foulée de la construction du nouveau Musée des arts et

traditions populaires qui ouvrira ses portes en juin prochain, on a refait une beauté à la Vieille prison de Trois-Rivières en la transformant en «Centre d'in-

terprétation de la vie carcérale.»

L'immeuble fut construit entre 1816 et 1822 sur le lieu dit du Haut-Boc. Ces murs ra-

content plus de 160 années d'histoire. Reliée depuis peu au nouveau musée par un passage de pierres brutes, la Vieille prison fera connaître la vie quotidienne des détenus à travers le parcours de ses vingt cellules.

Avant même de pénétrer dans l'immeuble, les vieilles pierres parlent aux visiteurs. Sur la façade principale, une grande pierre posée au dessus de la porte indique «ici, on pend». En effet, on peut y voir clairement un genre de câble, placé en cercle ovale, évoquant on ne peut plus clairement la corde d'un gibet. Les accusés trouvés coupables de meurtre et condamnés à mort par le tribunal judiciaire de Trois-Rivières étaient détenus à la prison jusqu'au jour de leur exécution, la-

quelle avait lieu dans la cour même de l'établissement, sauf pour les femmes, qu'on exécutait dans la plus grande discrétion. La dernière pendaison remonte au 18 mai 1934.

Chaque cellule de la prison racontera un aspect de la vie quotidienne des prisonniers: leur nourriture, leurs vêtements, leurs passe-temps. On pourra aussi y admirer quelques collections dont le thème évoquera la vie carcérale comme par exemple les armes blanches. Bien sûr, on a procédé à un curetage des lieux, (c'est le terme exact) mais on a aussi pris soin de laisser intact les signes du passage des vrais prisonniers.

Par contre, on s'est livré à une véritable opération décapage des portes grillagées des cellules, sur lesquelles on avait appliqué un nombre incalculable de couches de peinture. Les prisonniers n'avaient souvent autre chose à faire que de rafraîchir leur prison. De même, on a restauré l'escalier de bois qui mène aux étages, c'est-à-dire aux anciens appartements du directeur de la prison et sa famille, mais en



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

La Vieille prison de Trois-Rivières, en passe de devenir une des attractions touristiques les plus courues de la région.

sauegardant tous les éléments d'origine encore en état.

Parlant d'éléments d'origine, les visiteurs ne pourront malheureusement admirer les combles de la prison avec leurs magnifiques poutres anciennes d'épinette blanche et leurs chevilles de bois. On a en effet décidé de loger les bureaux de l'administration du musée aux deuxième et troisième étages de la prison.

Le Centre d'interprétation de la vie carcérale témoignera aussi du bref passage des femmes à la prison de Trois-Rivières

de 1870 à 1890. En outre, on entretiendra les visiteurs de la vie du personnel de la prison, formé d'un gouverneur, d'un shérif, d'un gardien, d'une matrone, de gardes, de tourne-clefs, de huissiers, de messagers spéciaux, d'un comptable, d'un médecin et d'un aumônier. Le bourreau, lui, n'était que de passage.

Classée monument historique depuis 1978 la Vieille prison de Trois-Rivières est maintenant en passe de devenir une des attractions touristiques les plus courues de la région. ●



**MUSÉE PIERRE-BOUCHER**  
858, rue Laviolette  
Trois-Rivières

**PROFITEZ DE LA SAISON D'ÉTÉ POUR VISITER LE MUSÉE ET SA CHAPELLE**

De plus, une exposition temporaire:

**«Musée Pierre-Boucher, 20 ans déjà son histoire et ses collections»**

Des oeuvres d'art et des objets anciens reliés à l'histoire locale et régionale soulignent le 20e anniversaire d'accréditation du musée par le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Service d'animation  
Ouvert du mardi au dimanche  
de 13h30 à 16h30  
de 19h à 21h

Entrée libre  
Information:  
376-4459

**C'EST LE TEMPS DE RÉSERVER**  
pour vos vacances:  
Camping à la journée,  
la semaine ou au mois

**7**  
GLISSADES  
D'EAU

**ENCORE**  
quelques terrains  
disponibles  
pour la saison



**ACTIVITÉS FAMILIALES**

- . glissoires à eau
- . piscine
- . lac avec plage (eau filtrée et chlorée)
- . terrasse de pelouse
- . soirées dansantes
- . tournois: balle, tennis et mini-golf
- . Tournoi provincial de croquet
- . sentier pédestre
- . épluchette de blé d'inde
- . bingos
- . activités spéciales pour enfants
- . terrains de jeux: volley-ball, pétanque, croquet, balle, fer, mini-golf, gallet (shufferboard)
- . restaurant

VENEZ POUR LA JOURNÉE EN PIQUE-NIQUE, GLISSOIRES, PISCINE,

LAC  
**CAMPING  
DOMAINE**

**AU GRAND «R» inc.**

**CAMPING, PLAGES ET PISCINE**

Via des Prairies ouest  
Cap-de-la-Madeleine

**378-3723**

. Sauveteurs . lac avec eau filtrée, analysée par le ministère de l'Environnement des plages

# L'intrus

une comédie de Yves Amyot

mise en scène Nadia Paradis  
scénographie Caroline Ross

Avec Jean-Pierre Chartrand, Louison Danis,  
Julie Deslauriers et Yvon Roy

TOURISME MAURICIE bois-francs au cœur du Québec

TELE 7

Old Mill Walker

PARA Centre-ville

**SOUPER THÉÂTRE**  
**LE BOSQUET**  
663, boulevard Gamache  
VICTORIAVILLE  
[ AUDITORIUM DU COLLÈGE CLARÉTAIEN ]

**DEUX PLAISIRS**  
en une même soirée !!

**LE SOUPER**  
Méchoui sur place à 18 h 00

**LE THÉÂTRE**  
à 20 h 30

**à compter du 12 juin**

Prix de groupe  
( 20 pers. et + )

pap SALLE CLIMATISÉE ♿

**RÉSERVATIONS**  
819 752 7398

# L'objectif du Festival de l'art vocal: une percée en région

Roland Paillé  
Trois-Rivières

La quatrième édition du Festival international de l'art vocal de Trois-Rivières se tiendra du 25 juin au 1er juillet. Dans le but de rejoindre le plus de gens possible, son conseil d'administration a élaboré une stratégie de communication. Celle-ci passe par une nouvelle responsable des communications. En fait, il s'agit d'une sous-contractante engagée par le festival avec comme mandat de faire connaître le festival à l'extérieur du Trois-Rivières métro et d'inciter les gens à y venir.

«L'objectif pour cette année, c'est d'aller plus en région et d'y avoir plus de publicité, d'essayer d'y vendre plus de macarons et tenter d'être plus présent à Drummondville, Victoriaville, Berthier

et Louiseville, parce qu'on pense qu'à Trois-Rivières on a moins besoin d'être présent. Aussi, ça fait partie d'un plan à moyen terme de faire en sorte que le festival devienne une attraction nationale, au niveau du Québec», donne à entendre M. Alain Gamelin, responsable du dossier culturel au sein du conseil municipal de Trois-Rivières et président du conseil d'administration du festival.

L'agente des communications embauchée a aussi pour tâche de faire connaître le festival à Montréal, par ce qu'on appelle un «affichage sauvage», qui consiste à placarder la ville à la grandeur, même aux endroits défendus, et par la distribution du dépliant dans le réseau des cafés-terrasses et des bars de Montréal.

Au chapitre des nouveautés, le festival propose cette année un

concert de préouverture. Il mettra un vedette l'OSTR et la soprano fantaisiste Natalie Choquette. Une innovation qui s'inscrira dorénavant dans le calendrier.

«L'orientation, c'est de voir à ce que le pas de plus qu'on pose une année soit de retour les années suivantes. L'an dernier, on est allé en salle avec le spectacle de Fabiola Toupin au centre culturel. Cette année, il y a quatre soirées de prévues au même endroit», explique M. Gamelin. D'ailleurs, ce dernier confirme que le festival entend développer deux types de programmation: à l'extérieur et en salle.

La scène de la rue Badeaux ne sera pas de retour cet été. En revanche, son budget servira à améliorer le produit sur les autres scènes. «On récupère l'argent qu'on y investissait et on va s'en servir pour bonifier la programmation

sur les autres emplacements.»

La vocation de ceux-ci demeure inchangés, de sorte que la scène des chorales est toujours à la Terrasse Turcotte, celle du chant ethnique à l'Agora, la pop au parc Champlain, et les auteurs-compositeurs à la place Niverville.

Sans nommer de noms, M. Gamelin soutient que des vedettes de calibre international seront du prochain festival. «On veut faire ce que fait Montréal ou encore Québec. On a un bassin à desservir, et c'est pour cela qu'on va être plus présent à Victoriaville, Drummondville et Berthier parce qu'on veut que ces gens-là viennent voir ces vedettes-là à Trois-Rivières et non à Québec ou à Montréal», argumente le président du ca du festival.

Au nombre de 8000 exemplaires, le macaron sera à nouveau offert en prévente au prix de 5 \$.



Natalie Choquette donnera le concert de pré-ouverture



Alain Gamelin, président du conseil d'administration du Festival de l'art vocal.

**Au SECOURS!**  
de Mario-Thérèse Quinton

SAISON 96

Luise de Beoumont  
Robert Brouillette  
Guy Mignault  
Adèle Reinhardt

À compter du 19 juin au 24 août.  
Du merc. au vend. 20h30.  
+ Les mardis de juillet 20h30  
Sam. 18h et 21h.

**THÉÂTRE DE LA CHÈVRE**

Route 263, St-Fortunat, Co. G0P 1G0  
Réservations: (819) 344-5550

Lauréate aux Grands Prix du tourisme québécois dans Charlevoix

## L'Auberge Larochelle un paradis à découvrir!



L'Auberge Larochelle, du 68, rue Principale, à Pointe-au-Pic, au cœur de Charlevoix, ne se contente plus d'accumuler les éloges d'une clientèle qui apprécie déjà le romantisme et la chaleur des lieux, l'hospitalité proverbiale de la patronne et du personnel ainsi que la vue imprenable sur le fleuve.

Voilà qu'en plus de tous ces fleurons s'ajoute une distinction fort enviable, décernée celle-là dans le cadre des Grands Prix du tourisme québécois 1996, soit le Prix de l'accueil et du service à la clientèle. De ce fait, cette vénérable auberge se trouve maintenant candidate au Grand Prix national, décerné le 10 mai prochain au Château Frontenac.

Un honneur qui serait amplement justifié s'il faut en croire les nombreux clients qui ont littéralement adopté cette auberge coquette aménagée dans une maison victorienne construite en 1901.

Autrefois résidence d'été de l'ancien premier ministre du Québec Louis-Alexandre Taschereau, L'Auberge Larochelle propose une douzaine de chambres accueillantes et chaleureuses. On trouve aussi sur place trois foyers, des salles de bains privées, cinq bains tourbillons doubles et deux jolies terrasses fleuries qui se transforment en «Salon de thé» pour la saison estivale.

Le voyage au pays des merveilles commence dès l'arrivée à l'auberge. Les «invités» de la maison comme on les appelle ici, sont d'abord reçus «avec le cœur» par l'hôtesse qui leur présente sa demeure, les reconduit à leur chambre où les attend d'ailleurs un petit mot d'accueil du personnel qui leur souhaite la bienvenue, le tout accompagné de chandelles, de mousses avec coupes et d'un plat de gourmandises.

Puis, il y a aussi cette «galerie» unique à l'Auberge Larochelle: le service «Bonne Nuit» au retour des invités, en soirée, avec lumière tamisée, lit bordé et chocolat placé exprès sur l'oreiller pour préparer les plus beaux rêves. Tous des petits détails qui font la différence et que les gens apprécient, d'autant plus qu'ils sont offerts gratuitement!

«Notre grande demeure est remplie d'amour, de simplicité et de chaleur», résume la patronne, Réjeanne Croteau, femme d'affaires originaire de Cap-de-la-Madeleine, propriétaire du Salon de coiffure Micheline pendant 25 ans qui, maintenant se distingue en tant qu'aubergiste dans Charlevoix. Elle se définit

comme «une grande amoureuse de tout: de l'amour, de la vie et des gens!»

La formule adoptée par l'Auberge Larochelle s'appuie sur une approche dynamique et personnalisée, avec en tête, le souci constant de courtoisie et d'hospitalité. Pour tout dire, ici, «c'est le cœur qui vous reçoit». Un séjour avec nuitée et copieux déjeuner (de 37,50\$ à 67,50\$ par personne) s'accompagne toujours des attentions toutes particulières du personnel de l'auberge. De nombreux forfaits sont également disponibles tels: anniversaire, Lune de miel, golf, Casino, croisières aux baleines, aussi, séjour musical au Domaine Forget avec siège réservé. Étant situés au centre des activités, vos hôtes se feront un plaisir de réserver pour vous.

Alors, si vous cherchez un havre de paix et d'amour dans un décor unique, Réjeanne vous invite tous, gens de la Mauricie et tout particulièrement ceux qu'elle a déjà eu le plaisir de connaître ou de servir, à venir la découvrir dans ce beau coin de pays qu'est Charlevoix.

L'Auberge Larochelle est l'endroit tout indiqué où il est encore possible de voir des gens se surprendre à chanter tout haut: «Que c'est beau, c'est beau la vie».



Réjeanne Croteau  
propriétaire

publi-reportage

**Auberge Larochelle**

12 chambres romantiques  
Face au fleuve — OUVERT À L'ANNÉE

68, RUE PRINCIPALE  
POINTE-AU-PIC  
(418) 665-4622





L'Expo de Trois-Rivières, toujours aussi populaire. Mme Marie Désilets Gélinas est la responsable de cet événement.

# Une nouvelle image pour l'Expo de Trois-Rivières

**Louise Plante**  
Trois-Rivières

■ Pour sa 91e édition qui aura lieu du 5 au 14 juillet, l'Exposition de Trois-Rivières s'est offert une nouvelle image. En effet, une petite vache rigolote remplacera désormais le clown qui apparaissait sur les affiches depuis quelques années déjà.

«Avec la popularité de Carmen Campagne et de «sa petite vache» nous avons pensé que ce serait un thème approprié pour les enfants», confie Mme Marie Désilets Gélinas, responsable de l'Exposition de Trois-Rivières. Elle-même semble avoir déjà bien adopté la nouvelle venue si on en juge par la collection de vaches miniatures qu'elle a installée sur un coin de son bureau.

Même si la programmation n'était pas encore complète au moment du passage du Nouvelliste, Mme Gélinas pouvait tout de même révéler quelques indices intéressants comme par exemple la venue de la chanteuse Lynda Lemay, pour la partie spectacle. Par ailleurs, la compagnie Beauce Carnaval sera de retour avec 33 manèges et plusieurs nouveautés, dont un nouvel aménagement basé sur le thème «Le monde de la famille». «Nous avons à nouveau retenu cette firme en nous basant sur des critères de propreté, qualité, variété et pour l'excellence de son personnel», a précisé Mme Gélinas. Toujours côté spectacle, les enfants pourront retrouver le cirque américain Gardon, avec ses animaux, acrobates et ses clowns. Ce dernier offrira 18 représentations du 8 au 14 juillet. Le billet d'entrée sur le terrain de l'Expo donne accès au spectacle.

La responsable de l'exposition était particulièrement fière d'annoncer la participation exceptionnelle d'une délégation italienne au jugement des concours bovins. «Sa visite au Québec s'effectue dans le cadre d'une tournée de sélection d'embryons de qualité. M. Giuseppe Aquaini de réputation mondiale, jugera les animaux de race Holstein.»

En plus des vaches, on pourra admirer des chevaux qui entreront dans les stalles dès le premier vendredi. Des concours auront également lieu le mardi suivant. La ferme des petits sera de retour avec ses poules, canards, moutons et...ses autruches.

Comme par les années passées, le billet d'entrée sur le terrain donnera droit de participer à toutes les activités et spectacles, sauf les manèges. Le coût sera de 6 \$ pour les adultes et 3 \$ pour les enfants de 12 ans et moins. Les petits de moins de six ans seront admis gratuitement.

«Nous aurons deux journées des enfants les lundi et jeudi. Ces derniers pourront participer à des olympiades de style Fort Boyard. Un nouveau véhicule fera la navette entre le stationnement et le terrain et offrira des balades aux enfants.»

Bien sûr, les soirées Casino sont toujours au programme mais cette fois, elles auront lieu dans le Pavillon commercial. «Ce sera plus confortable pour les joueurs car nous aurons l'air conditionné», note Mme Gélinas. L'animation du Casino a été confiée à M. Normand Labbé, des Amusements populaires P.L.

Cette année, le nouveau thème de l'Expo nous promet que «ce sera rigolo sous le chapiteau et au casino.» ●

Formules Productions présente:

## Centre des Arts de Shawinigan

### LA FRÉNÉSIE DE L'ÉTÉ

Les Fous du Rock n Roll

**VENDREDI et SAMEDI**  
21 et 22 juin - 20 h 30

### YESTERDAY LES BEATLES

**VENDREDI et SAMEDI**  
14 et 15 juin - 20 h 30

**HUMORISTES**

**FRANÇOIS LEVEILLÉ**  
(Bob CaSh Flow)

**LISE DION**  
(Miss Bunkin Dorot)

1re partie **MARC LARIVÉE**

**PETER MAC LEOD**

1re partie **DOMINIC et MARTIN**

**FORFAIT-SPECTACLE**

**FORFAIT-HUMOUR**  
3 shows (6 humoristes): 50\$  
• François Léveillé  
• Lise Dion + Marc Larivée  
• Peter McLeod + Dominic et Martin

**FORFAIT-FRÉNÉSIE**  
4 SHOWS: 70\$  
3 spectacles humour + au choix  
BEATLES ou ROCK'N ROLL

**RÉSERVATION BILLETTERIE**  
**(819) 539-6444**

## DU NOUVEAU CET ÉTÉ AU MANOIR DAUTH!

Notre  
**VÉRANDA TERRASSE**  
et le  
**MUSÉE**  
«Contes et légendes»  
de **L'ÎLE DES PINS**  
**Bienvenue à tous!**



**INFORMATIONS / RÉSERVATIONS**  
**325-3432**

**Le Manoir Dauth**  
21, boul. de Lanaudière  
Sainte-Anne-de-la-Pérade  
(Québec) Canada, G0X 2J0



L'été des festivals dans Champlain

# Castagnettes et flamenco à Saint-Narcisse

**J.-André Dionne**  
Saint-Narcisse

■ Dans la ronde des festivals qui se tiendront cet été dans la région, la Fête de la solidarité de Saint-Narcisse promet d'être flamboyante, encore plus que les quatorze autres organisées ces dernières années.

Saint-Narcisse brillera en effet, du 16 au 18 août, aux couleurs de ce pays chaleureux et romantique.

Castagnettes et flamenco prendront toute la place lors du traditionnel défilé de nuit qui se tiendra dans les rues du village, le 17 août.

Le président de la Fête de la solidarité, M. Daniel Brouillette, qui a repris le collier, une deuxième année de suite, après avoir fondé cet événement, il y a quinze ans, a déroulé le tapis rouge pour les dignitaires espagnols qui viendront rehausser l'événement de leur présence.

La journée du dimanche sera haute en couleurs avec un specta-

cle de danse de flamenco et de musique traditionnelle espagnole.

## Festival des Deux rivières

À Saint-Stanislas, Mario Brouillette mène une armée de 300 bénévoles (près du quart de la population) dans le cadre du 8e Festival des Deux rivières, qui se tiendra du 9 au 14 juillet. L'apothéose de cet événement reste, sans contredit, le défilé de nuit de pontons allégoriques sur la rivière Batiscan, le samedi 13 juillet.

Les propriétaires d'embarcations déploieront une fois de plus toute leur imagination pour en mettre plein la vue.

Plusieurs activités sont prévues encore cette année sur la grande scène du chapiteau, en plein cœur du village, sur les bords de la rivière. Des artistes bien connus, Patrick Normand, Noir silence et Gilles Descôteaux se succéderont sur scène.

À ne pas manquer, l'exposition de voitures et motocyclettes antiques et la partie de balle d'ouver-

ture avec les 4 Chevaliers O'Keefe.

## Festival des Amuseurs publics

À Cap-de-la-Madeleine, les 2, 3 et 4 août, le Festival des Amuseurs publics, un événement unique, au Québec, revient avec ses clowns, jongleurs, mimes, cracheurs de feu. Avec le support de la ville, le journaliste Pierre Cateulier promet d'en mettre plein la vue cette année. Comme le festival est en train de se bâtir une solide réputation, des recruteurs du Cirque du soleil devraient venir épier les saltimbanques, qui se produiront durant les trois jours.

Le Parc des chenaux, qui avait accueilli, l'an dernier, plus de 65 000 spectateurs, reste la plaque tournante du Festival des amuseurs publics. Connu internationalement, le mime Claude St-Denis sera présent de même Larissa et Dimitri, deux ex-membres du fameux Cirque de Moscou, qui éblouiront par leurs prouesses. L'Homme-orchestre, Ronnie Le

Grand, Monsieur Émile et d'autres se mêleront à la foule.

Sur la grande scène, un feu roulant de spectacles avec I DF X, «Ça tourne, on danse» avec les Rock'N Rollers et des surprises.

Le passeport donnant accès aux différents plateaux de spectacles sera en prévente à 2 \$ pour les adultes et à 1 \$ pour les enfants de 12 ans et moins. Le prix du passeport sera de 3 \$ par personne lors de l'événement.

## Festifrançien

À Saint-Louis-de-France, le rideau se lèvera sur le Festifrançien, du 20 au 23 juin. La nouveauté cette année sera les différents aménagements thématiques de type médiéval et amérindien ainsi que le village Nouvelle-France. Le Festifrançien se voudra un hommage au roi Louis IX, le saint patron de la paroisse, avec des activités d'époque comme la criée, la journée folklorique, les discours patriotiques, feu de joie, etc. •

## URGENCE ROULOTTE

Robert Leblanc

U  
nicanvas

25 ans  
d'expérience

- Pièces et service sur roulottes et autocaravanes
- Vente et consignation
- Travail garanti
- Centre de service autorisé pour

T  
HETFORD  
CORPORATION

FLOJET

NORCOLD

S  
SUBURBAN

A&E Systems  
by Dometic

Dometic

445, rue Dessureault,  
Cap-de-la-Madeleine

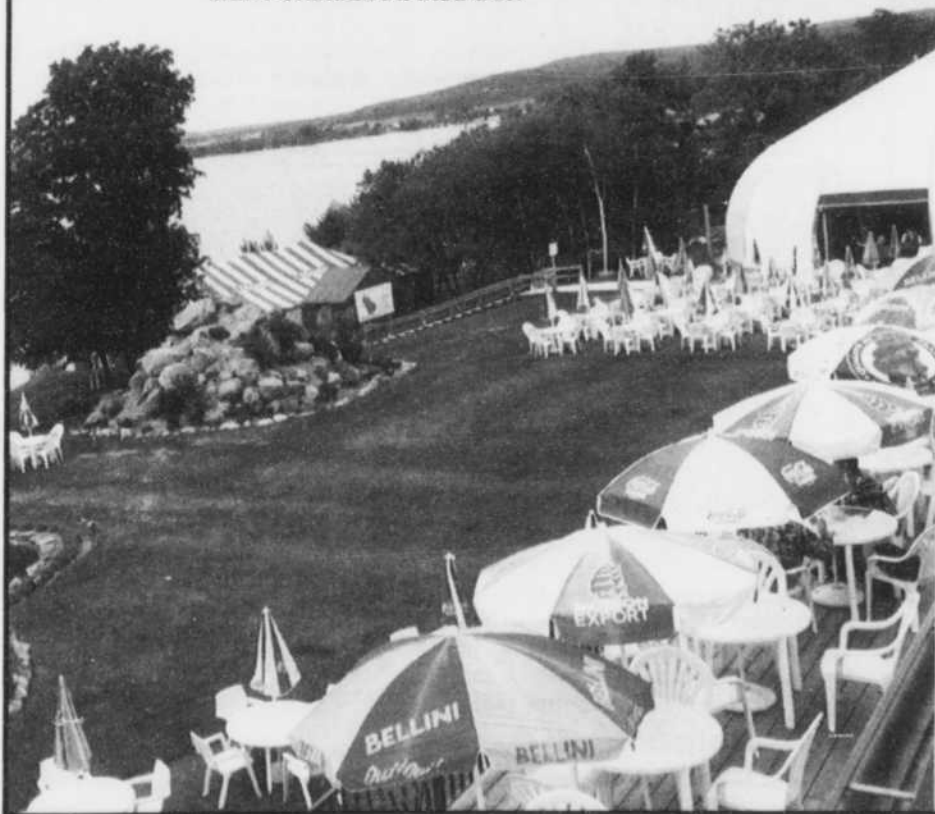
Autoroute 40,  
sortie Thibeau Sud,  
à gauche sur Dessureault

(819) 374-6332



SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON

191, CHEMIN DU DOMAINE,  
SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON



À partir du 21 juin 1996

La comédie de l'année

## Pâté de campagne

de François Camirand et Josée Fortier

Mise en scène de Alain Fournier

avec



Marc  
Legault



Michèle  
Deslauriers



Daniel  
Gadouas



Diane  
Jules



André  
Maurice

Mercredi au samedi à 20h30  
prix spéciaux pour groupes  
forfaits souper-théâtre

RÉSERVATION: 5 1 4 . 8 3 5 . 3 4 4 1

2 RESTAURANTS SUR PLACE

Buffet chaud et froid  
La maison du steak sous le chapiteau



442539

# Patrie des plus grands explorateurs Trois-Rivières à l'heure de la Nouvelle-France



Mme Marilie  
Laferté

**Louise Plante**  
Trois-Rivières

■ La prochaine saison touristique sera marquée du sceau de la Nouvelle-France à Trois-Rivières. La Corporation de tourisme et des congrès a en effet décidé de mettre en valeur les grands explorateurs et les coureurs des bois qui ont fait les beaux jours de la ville au début de la colonie, à l'époque où on ne parlait encore que d'un gros comptoir de traite sur le bord du fleuve Saint-Laurent... juste avant Ville-Ma-

rie.

L'audio-guide qu'on pourra se procurer pour faire le circuit dans l'arrondissement historique de Trois-Rivières, signalera au passage les constructions authentiques datant de l'époque de la Nouvelle-France et relatera les légendes (le mur du pendu) et certains mythes (le tunnel des Ursulines) de la ville. On y a aussi incorporé des capsules historiques avec fond sonore. Rappelons que «Nouvelle-France» est un terme désignant les possessions françaises au Canada, du XVIIe et au XVIIIe siècle. La précision a son importance, car lors de la récente participation de la corporation du tourisme au dernier Salon vacances, loisirs d'été, à Montréal, les gens du kiosque de Trois-Rivières ont eu la surprise de se faire demander où se trouvait cette Nouvelle-France!!! Confusion sans doute avec la Nouvelle-Angleterre, à moins que ce ne soit la Nouvelle-Écosse.

Les touristes et les gens de la région seront aussi invités à emprunter deux nouveaux circuits accompagnés de forfaits, seuls ou avec un guide costumé. Le circuit «Le découvreur» leur fera imaginer le bourg des Trois-Rivières et goûter à la cuisine de la Nouvelle-France: menu typique bien arrosé, service costumé et animé au restaurant Saint-Germain où les convives pourront faire la connaissance de deux sympathiques trappeurs dont un, fraîchement débarqué de la mère patrie.

Les aventuriers dans l'âme préféreront peut-être le circuit «L'explorateur» qui les mènera hors de l'enceinte

de la ville jusqu'aux Forges du Saint-Maurice, au Moulin seigneurial, sis à la Pointe-du-Lac et, pourquoi pas, jusqu'à l'Île Saint-Quentin, ancien lieu de grande traite des fourrures avec les indiens. Les plus audacieux voudront sans doute s'embarquer pour une excursion en gros canoë (à moteur) sur la rivière Saint-Maurice (2 heures) et s'initier à l'époque des voyageurs et de la traite des fourrures. Dans les deux cas, on pourra se procurer des forfaits Nouvelle-France d'une journée en s'adressant au bureau de la Corporation de tourisme et des congrès de Trois-Rivières, sur la rue Notre-Dame.

«Ça fait un bon bout de temps que nous voulions développer ce thème, confie Mme Marilie Laferté, commissaire touristique. On a commencé par se documenter puis on s'est dit qu'il valait mieux commencer par de petites choses, quitte à enrichir les circuits au fur et à mesure que des gens voudraient y greffer des activités. Nous avons aussi prévu de l'animation théâtrale en plein air au parc portuaire, toujours sur le thème de la Nouvelle-France. Nous attendons la réponse à une demande de subvention.»

Visiblement, les gens de la Corporation de tourisme et des congrès croient tenir un bon filon avec cette nouvelle thématique bien locale, riche en histoires et légendes et surtout, authentique. Après tout c'est ici que vécut les frères La Vérendrye, (découvreurs des Rocheuses) de même que les Radisson et Desgroseilliers (célèbres trappeurs). ●

## LE MOULIN SEIGNEURIAL DE POINTE-DU-LAC



- Site historique (1721)
- Visites guidées
- Projection vidéo
- Expositions • Pique-nique

SPECTACLES: samedis et dimanches  
de juillet et août  
à 20h (billets 12,50\$)

Ouvert tous les jours de 12h à 17h30 (sauf les lundis) À partir du 22 juin 1996

Coût d'entrée: 2\$ (18 ans et plus) Informations et réservations: (819)377-1396 fax: 377-1529

Sortie 189, Autoroute 40/... tout près de l'église!

2930, Notre-Dame, Pointe-du-Lac - 377-1396

DU 19 JUIN AU 31 AOÛT

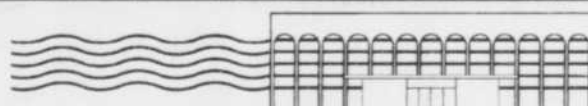
ÉTÉ 96



2 FOIS +

DE RIRES ET  
DE PLAISIR !!!

BILLETTERIE  
(819) 477-5412  
1-800-265-5412



CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE, 175, rue Aingust, Drummondville

PRÉSENTE 2 COMÉDIES EN 1 ACTE

«MAUDIT MENTEUR»

ET

«ATTENTION LA V' LÀ»

AVEC GILLES LATULIPPE ET SA TROUPE



MERCREDI, JEUDI, VENDREDI 22\$ (taxes et redevances)  
SAMEDI 25\$ (taxes et redevances)

PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES  
Autoroute 20 sortie 177

SALLE CLIMATISÉE, STATIONNEMENT GRATUIT

FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE

L' Auberge de Nos Aïeux offre 12 chambres et 40 unités de motel avec téléviseur. Vue extraordinaire sur le fleuve Saint-Laurent et l'île-aux-Coudres.



Piscine extérieure chauffée, jeu de croquet, table de billard, salle de tennis sur table, pétanque, jeu de galet, dards sur pelouse. À proximité: golf, tennis, croisières, plage.

Route 362, Les Éboulements, Charlevoix  
Tél.: (418) 635-2405 - 1-800-265-2405



Une salle à manger spacieuse vous permet de déguster de délicieux mets canadiens.

# La Marina de Trois-Rivières

## Le temps est déterminant

Jean-Marc Beaudoin  
Trois-Rivières

■ L'économie a beau être instable, et le nautisme associé à une certaine aisance, bon an mal an, la Marina de Trois-Rivières accueille chaque été un millier de bateaux et son directeur général, M. Bernard Labrie, croit qu'il en sera de même cet été. «Mais le temps qu'il fera demeure un facteur déterminant», prévient-t-il.

«L'industrie du nautisme n'est plus en période de forte croissance comme on en a vécu une il y a quelques années. On peut cependant dire que c'est une industrie qui est à maturité. Il y a un certain mouvement chaque année, mais le nombre des bateaux immatriculés ne diminue pas», se réjouit-il.

Avec 250 places à quai qui sont presque toutes louées par des plaisanciers saisonniers, le Marina de Trois-Rivières compte parmi les cinq plus importantes au Québec.

«Notre apport à l'économie régionale est majeur, cela ne fait pas de dou-

te», analyse M. Labrie. Outre l'impact des membres, qui viennent de tous les coins de la région, la contribution des bateaux visiteurs reste élevée. Les équipages des bateaux sont formés en moyenne quatre personnes.

«Toutes ces gens ont des besoins en ravitaillement d'essence, de nourriture et de différents produits. Mais ils laissent aussi beaucoup d'argent, en particulier au centre-ville où ils aiment aller passer la soirée», révèle-t-il.

Pour stimuler l'effervescence à la Marina de Trois-Rivières, plusieurs activités sont prévues tout au long de l'été comme le Bazar nautique du début de juin, le rallye nautique du mois d'août, les soirées d'ouverture ou de fermeture, mais surtout, le Poker Run du 17 août. C'est entre 50 et 60 bateaux de type «cigarette» qui font escale à la marina. C'est un spectacle couru. Il s'agit de bateaux qui valent entre 150 000 \$ et 400 000 \$.

La Marina de Trois-Rivières entretient toujours un important plan de développement. On souhaiterait rajouter 150 places. Le projet est de 1,5

million \$. Des plans et devis doivent être soumis bientôt au ministère de l'Environnement pour obtenir un certificat d'autorisation. ●

(Image-Média: Patrick Beauchamp)  
**Le directeur général de la Marina de Trois-Rivières, M. Bernard Labrie.**



### OZIAS LEDUC EN MAURICIE

Une église entièrement décorée par Ozias Leduc (1864-1955), cette réalisation est l'oeuvre magistrale de ce grand peintre.

L'ensemble des tableaux est classé «bien culturel».

Certains tableaux rendent hommage aux bâtisseurs de la Mauricie.

Des casques d'écoute à émission par infrarouge diffusent des trames sonores sur Ozias Leduc: sa vie, son oeuvre, sa technique...

Du 1er juin au 1er octobre, de 11h à 17h, sauf le lundi.

Hors-saison, sur rendez-vous seulement.

3<sup>h</sup>/personne - 2<sup>h</sup>/groupe, aîné, étudiant

1<sup>h</sup>/6 à 12 ans, gratuit pour groupes scolaires.

Église Notre-Dame-de-la-Présentation

825, 2e Avenue

Shawinigan-Sud (Québec)

G9P 1E1

Tél.: (819) 536-3652

Un «must» après la rétrospective Ozias Leduc au musée des Beaux-Arts de Montréal et au musée du Québec à Québec.



## Manoir Lac Caché

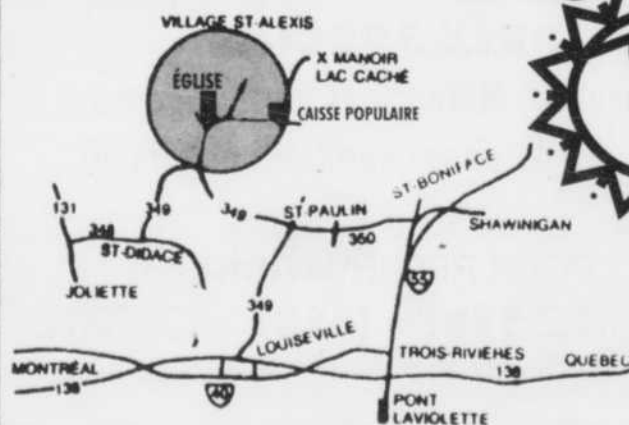
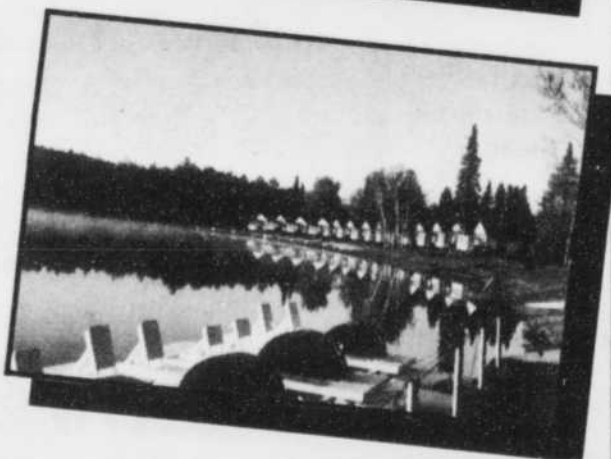
*Un petit saut  
en vacances*

### CAMPING FAMILIAL

- EMBLACEMENT AVEC FOYERS ET TABLES DE PIQUE-NIQUE
- BUANDERIE
- DOUCHES
- PÉDALOS ET CHALOUPES
- PÊCHE ET GOLF À PROXIMITÉ

### SITE DE VILLÉGIATURE

- TERRAINS À LA JOURNÉE SEMAINE OU SAISON
- MOTELS ET CHALET
- DÉPANNEUR, CASSE-CROÛTE ET BAR
- LAC NATUREL POUR LA BAIGNADE (eau classée Excellente par le MEQ)
- PLAGE SABLONNEUSE
- TENNIS



**2000, RANG LAC CACHÉ,  
SAINT-ALEXIS-DES-MONTS (819) 265-2083**

RÉGION TOURISTIQUE DE



**BILLY**  
**COYOTE**

Pour un rendez-vous avec l'Ouest dans l'Est!

Boutique de cadeaux  
Boutique de Noël  
Arts indien et esquimau  
Souvenirs

470, Le Bourdais, Saint-Tite (Québec) G0X 3H0  
(418) 365-4195

8e ÉDITION

DU 9 AU 14 JUILLET 1996

Pleine lumière sur nos deux rivières

**FESTIVAL DES DEUX RIVIÈRES SAINT-STANISLAS**

10 juillet - 20h: Joute de balle avec les QUATRE CHEVALIERS O'KEEFE  
11 juillet - 20h: Soirée country, spectacle de PATRICK NORMAN  
12 juillet - 20h: Soirée rock, spectacle du groupe NOIR SILENCE  
13 juillet - 12h30: Bingo 3500\$ en argent  
13 et 14 juillet Compétitions de rabaska  
DÉFILÉ DE PONTONS ILLUMINÉS SUR L'EAU LE 13 JUILLET À 21H  
EXPOSITION DE VOITURES ET MOTOS ANTIQUES  
14 juillet. Soirée de clôture, tirage d'une MERCURY MYSTIQUE 1996. Feu d'artifice.

POUR RENSEIGNEMENTS  
(418) 328-8731

L'école d'Émilie Bordeleau vous ouvre ses portes. Venez la visiter et goûter l'atmosphère de nos petites écoles de rang...

...profitez sur place de notre kiosque d'informations touristiques où vous découvrirez la région Mékinac / des Chenaux et ses attraits.



### ÉCOLE D'ÉMILIE

1151, rang le Bourdais (route 153)  
Saint-Tite (Québec) (418) 365-5902 - (418) 365-6365 (hors-saison)

MÉKINAC / DES CHENAUX  
*Une bouffée d'air frais*

### RESTO-BAR Bell-View

6 unités de motel.  
Pour réservations de groupes  
**PRIX SPÉCIAL**  
Banquets - Réceptions de tout genre.  
Musique de danse vendredi et samedi.

POUR RÉSERVATIONS  
(418) 322 5757 - (418) 322-5210  
110, Saint-Pie, Saint-Adelphé

RÉGION TOURISTIQUE DE

**Mekinac  
Des Chenaux**

L'Érablière  
du Lac

Bienvenue  
aux touristes

**OUVERT SUR  
RÉSERVATIONS**

- Spéciaux pour groupe
- 2 salles entièrement climatisées
- Service de traiteur
- Permis d'alcool complet
- Produits de l'érable à l'année
- Vaste stationnement

Dépositaire des produits

**Dominton & Grimm inc. et C.D.L.**



**492, Lac-à-la-Perchaude, Saint-Tite  
(418) 365-3217 (418) 365-6408**

442542

**RANCH DU SANGLIER**  
FORFAIT CHASSE (arme de votre choix)

**MÉCHOUI**

SUR RÉSERVATION  
REPAS DE GROUPE SUR LE SITE

**INFORMATIONS: FAX ET TÉL.: (418) 365-7286**

1020, RANG DES POINTES  
SAINT-TITE (Laviolette) QUÉ.  
GOX 3H0

VIANDE DE SANGLIER DISPONIBLE  
• Longe • Filet • Épaule • Fesse

Roger Marchand  
Louise Robillard  
PROPRIÉTAIRES

CHOIX DE PRODUITS MAISON DU SANGLIER  
• Tête fromagée • Cretons • Brochettes  
OUVERT DE 8h à 20h TOUS LES JOURS

446045

**LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE**  
vous souhaite la bienvenue

- Circuit des vieilles maisons historiques, dont le manoir Madeleine-de-Verchères.
- Visite de l'église
- Centre d'interprétation et village de pêche
- Exposition de peintures au manoir Madeleine-de-Verchères
- Nombreux parcs-haltes
- Bosquet de la Paix, situé dans le parc du Petit Bonheur

ON VOUS  
ATTEND À  
SAINTE-ANNE-  
DE-LA-PÉRADE  
**325-2841**

- Kiosque d'information touristiques
- Hébergement en famille d'accueil



446011

446011

MÉKINAC / DES CHENAUX  
*Une bouffée d'air frais*



**Depuis plus de 25 ans à votre service**

Nous avons amélioré de beaucoup la qualité  
des verts et des allées...venez le constater!

**9 TROUS**

— sur semaine  
7<sup>s</sup> après 15h30

— fin de semaine  
10<sup>s</sup> après 15h30

**DE TOUT POUR LE GOLF**

**600, route 153  
Lac-aux-Sables  
(418) 289-2644**

442544

# Le théâtre réapparaît aux Forges du Saint-Maurice

Marc Rochette  
Trois-Rivières

■ Avec un taux de visiteurs provenant de la région qui est passé de 42% à 30% au cours des huit dernières années, la direction du lieu historique national des Forges du Saint-Maurice mise cette année sur le retour du théâtre dans sa programmation, après une décennie d'absence, pour reconquérir le cœur de la clientèle régionale.

En collaboration avec la Maison de la famille de Trois-Rivières, une pièce intitulée «Le site ne dit pas tout», et écrite par Mme Marguerite Vadebon-

coeur, sera présentée du jeudi au dimanche, à 14h30, et ce, à compter du 24 juin jusqu'au 11 août. Des représentations auront même lieu le jour de la Fête nationale et le 1er juillet.

Les gens devront toutefois déboursier une modique somme de deux dollars pour assister à cette pièce d'une durée approximative d'une heure qui est mise en scène par M. Jacques Crête.

De plus, à partir de cette saison, il faudra ajouter un dollar au coût d'entrée pour bénéficier de la visite guidée offerte à différents moments de la journée par les huit guides interprètes.

Des activités spéciales sont également prévues au plan de l'animation à l'occasion de la Fête du Canada et lors du week-end des parcs fédéraux, les 20 et 21 juillet.

Par ailleurs, la régisseuse des Forges du Saint-Maurice, Mme Carmen-Desfossés-Lepage, souligne comme autre nouveauté la présence d'une boutique de souvenirs dès le 1er juin et jusqu'à la Fête du travail.

Et cette initiative relève de l'Association coopérative du Parc national de la Mauricie, soit Info Nature Mauricie.

Par le biais d'une entente conclue avec l'organisation de l'Île Saint-Quentin, des randonneurs en rabaska peuvent finalement effectuer leur mise à l'eau dans les limites du site historique, venant confirmer ce rendez-vous de la nature et de la culture.

«Avec les cyclistes qui peuvent avoir accès aux Forges au moyen d'une passe annuelle de dix dollars, je souhaite que la population régionale s'approprie à nouveau cet endroit, d'où mon optimisme de voir passer le nombre de visiteurs de 30 000 à 45 000», conclut-elle. ●



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Le lieu historique national des Forges du Saint-Maurice constitue le rendez-vous par excellence de la nature et de la culture.

## CROISIÈRES



M/S  
**Jacques-Cartier**

- 2 départs par jour (14h et 20h)  
12\$ par personne (taxes en sus)
- Croisière d'une journée (sur réservation)  
Départ de Trois-Rivières pour Sorel, Beloeil, Mont-réal, Québec, Cap-Santé.
- Narration
- Animation
- Musique  
Repas et collation (Prix selon la destination)

**NOUVEAU !**

- Souper croisière, buffet à volonté
- Feux d'artifice de Montréal et Québec
- Fjord du Saguenay
- Croisières spectacle
- Pèlerinage

POUR INFORMATION  
ET RÉSERVATIONS

Croisières  
M/S Jacques-Cartier  
C.P. 64, 1515, rue du Fleuve  
Trois-Rivières (Québec)  
G9A 5E3

Tél. : (819) 375-3000



M/V  
**Le Draveur**

Découvrez le port de Trois-Rivières  
et la rivière Saint-Maurice  
Croisière de 90 minutes - 10\$ (taxes en sus)  
Nolisement disponible  
Départs : 13h et 20h au parc portuaire

**NOUVEAU !**

- Souper croisière gastronomique avec le Castel des Prés
- Soirée meurtre et mystère
- Traverse de vélos et piétons entre Trois-Rivières et Sainte-Angèle

**RÉSERVEZ**



Volet touristique

Tél. : (819) 523-5930

### Activités et attraits

- Randonnées équestres
- Pisciculture
- L'église Saint-Zéphirin
- Le parc des chutes de la petite Rivière Bostonnais
- Le lac Saint-Louis
- La rivière Bazin à Parent
- La rue Beckler
- Le parc Saint-Eugène
- Les bases de plein air
- Les galeries d'art
- Les ponts couverts
- Aventures en rivière
- Randonnées pédestres
- Le camping municipal
- Kayak et escalade
- Golf et curling
- Les plages publiques
- Mini-golf
- Théâtre d'été
- Pétanque
- Interprétation de la nature
- Salles de quilles et de billard
- Les centrales hydroélectriques
- Visite de l'habitat du castor
- Parcours de canot-camping
- La montagne du Radar
- Les campements ancestraux
- Vélo de montagne
- Les pourvoires et les zecs
- Piste cyclable
- Circuit la route des centrales
- Glissoires d'eau
- Circuit ponts couverts et des lacs
- Tours d'hydravion, d'avion et d'hélicoptère
- Ferme d'animaux exotiques
- Circuit la route des pourvoires

### Événements

- 18-19 mai Le Haut Saint-Maurice en famille, ma fierté
- 5 juin Jeux régionaux des aînés
- 15 juin Remontée du Saint-Maurice en motomarines
- 15-16 juin Descente de la rivière Saint-Maurice en ponton
- 21-22-23 juin Festi-Famille et Fête nationale
- 6 juillet Randonnée régionale des mototouristes
- 13 au 21 juillet Festival de pétanque
- 21 juillet Les Chevaliers O'Keefe
- 24 juillet Tournoi de pétanque O'Keefe
- 4 août Randonnée Vélo soleil
- En juillet et août Les jeudis du lac Saint-Louis
- 30-31 août, 1-2 sept. Classique internationale de canots
- 30-31 août, 1-2 sept. Rallye V.T.T. de Parent
- 31 oct., 1 et 2 nov. Festival de chasse
- début mars Festival des Neiges

**PRÉPAREZ  
VOS  
VACANCES**

# ACHAT OU LOCATION DE TENTES-ROULOTTES



**NOUVEAU DÉPOSITAIRE  
STARCRAFT**  
ET DÉJÀ DÉPOSITAIRE  
DES EXCELLENTES TENTES-ROULOTTES

**Rockwood®**



**GESTION  
JULES RACINE INC.**

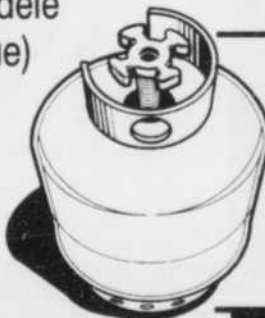
2950 - 5e AV., SHAWINIGAN-SUD

(819) 536-3720

Télécopieur: (819) 536-4871

**Heures  
d'ouverture:**  
Lundi au vendredi  
8h30 à 20h  
Samedi  
8h30 à 16h

- Véhicules récréatifs
- Vente et service
- Pièces et accessoires
  - Réparation (modèle de toute marque)
  - Attaches (hitch)



### SERVICE DE PROPANE

Quantité de produit livré\*

0 - 5 lb	5,85\$ par cylindre
5.1 - 10 lb	7,70\$ par cylindre
10.1 - 15 lb	9,55\$ par cylindre
15.1 - 20 lb	11,40\$ par cylindre
20.1 - 30 lb	15,10\$ par cylindre

Les montants ci-haut des produits livrés incluent les frais minimums du service de remplissage et d'inspection de chaque cylindre d'après les règlements de Transport des produits dangereux.

\*montant pour le produit livré et non la grosseur du cylindre (TPS/TVQ EN SUS)



## Au parc national de la Mauricie

# La fin d'une tradition

Stéphan Ratelle  
Shawinigan

■ Le parc national de la Mauricie rompt avec une tradition vieille de 25 ans. Pour sa 26<sup>e</sup> année, la direction a mis en place un tout nouveau service de réservation téléphonique pour ses terrains de camping Wapizagonke, Mistagance et Rivière-à-la-Pêche. Même si le service n'est en fonction que depuis seulement deux semaines, les lignes ne déroutent déjà plus.

Maintenant, les usagers n'auront qu'à composer, du lundi au vendredi, jusqu'au 16 août prochain, le (819) 533-PARC. Les quatre téléphonistes peuvent enregistrer 200 inscriptions par jour. Et la réponse est tellement bonne que les utilisateurs doivent parfois s'armer de patience avec d'obtenir la ligne, prévient la directrice du parc, Mme Marie Lavoie.

Par le passé, au plus fort de la saison estivale, il arrivait parfois que la liste d'attente atteignait près de 200 noms. La petite famille qui

partait de Montréal devait donc se croiser les doigts pour obtenir le terrain de camping souhaité. «Depuis peut-être 20 ans que les gens voulaient qu'il y ait un système de réservation téléphonique. Avant, c'était le premier arrivé premier servi», précise-t-elle.

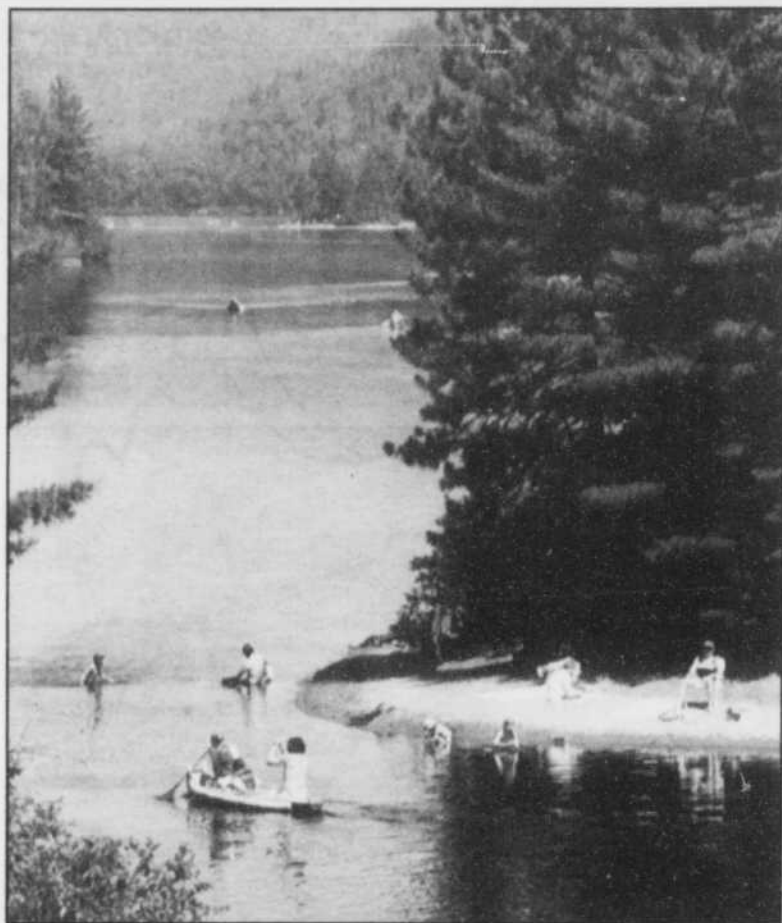
Afin de ne pas créer de mécontentement, la direction a fait parvenir un communiqué à ce sujet au 7300 groupes ou familles qui ont séjourné au parc national pendant la saison 1995. Pour la première année, question de roder la machine, la formule traditionnelle du premier arrivé premier servi sera tout de même en vigueur pour la moitié des emplacements des terrains de camping Mistagance et Rivière-à-la-Pêche.

Bon an mal an, le parc national de la Mauricie attire près de 300 000 visiteurs. De la mi-juin au 15 octobre, c'est près de 270 000 personnes qui renoueront avec les beautés de la nature. Pour la saison estivale, il sera difficile de dépasser ce rythme de croisière puisqu'on

affiche pratiquement complet. «Sur 34 parcs nationaux, nous sommes dans les 5 ou 6 parcs les plus utilisés pour le camping et le canot-camping», annonce Marie Lavoie.

Précisons que la grille de tarification a subi quelques légères modifications en vue de la prochaine année. Les frais d'entrée journaliers subissent une légère augmentation, passant de 2,50 \$ par adulte à 3 \$ et de 6 \$ à 7 \$ pour la famille. Les frais d'entrée saisonniers pour la famille passent de 30 \$ à 35 \$. Quant aux tarifs pour le camping et le canot-camping, ils ne subissent aucun changement.

Parmi les autres nouveautés cette année, un nouveau service d'électricité est désormais disponible à 45 emplacements du camping Rivière-à-la-Pêche. Un nouveau sentier d'interprétation a également été aménagé au lac Étienne, situé près du pique-nique du lac Édouard. À cet aire de pique-nique, on a également installé un abris-cuisine. ●

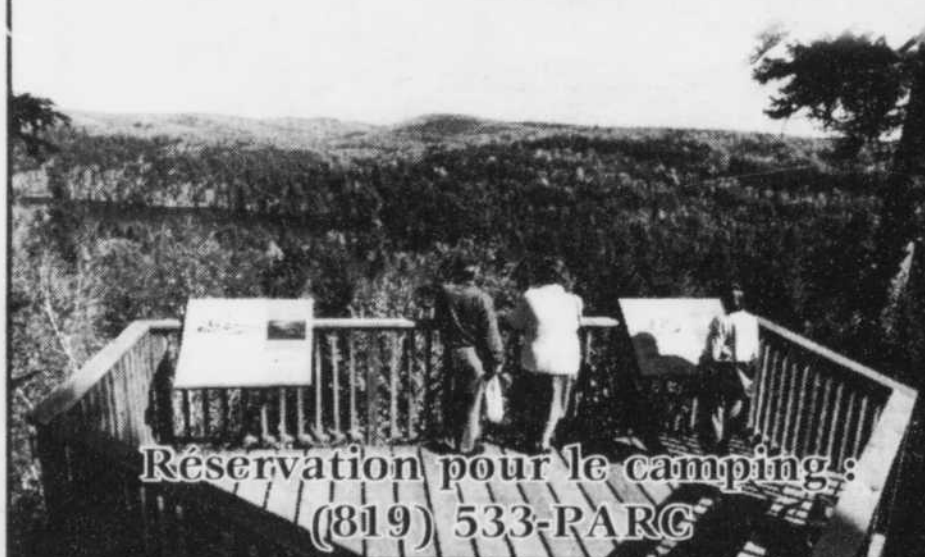


(Photomédia - Sylvain Mayer)

Le parc national de La Mauricie représente le lieu de détente par excellence dans un milieu naturel à l'état pur.

## REDÉCOUVREZ

### Le parc national de la Mauricie



Réservation pour le camping :  
(819) 533-PARC



Patrimoine  
canadien  
Parcs  
Canada

Canadian  
Heritage  
Parks  
Canada

## CET ÉTÉ OFFREZ-VOUS UNE HALTE «THÉÂTRE»



### au lieu historique national des Forges-du-Saint-Maurice

SITE DE LA PREMIÈRE INDUSTRIE SIDÉRURGIQUE EN SOL CANADIEN

10,000 Boul. des FORGES, TROIS-RIVIÈRES (Québec) G9C 1B1  
Téléphone : (819) 378-5116 Télécopieur : (819) 378-0887

Visites commentées, réservations de groupes • Aires de pique-niques • Site tarifé

Canada

# Le Château Crête

**RESTAURANT - AUBERGE**

740, 4e AVENUE, GRANDES-PILES 533-5841

**SAISON  
96**

**THÉÂTRE D'ÉTÉ**

Un petit théâtre de 50 places attenant au château

Après *Plaisirs d'Amour*, *Féerie de Noël*, *Fresque Pascale* et *Madame Irma*, le Château Crête

*présente*

**NOCE D'OR**

Un spectacle léger, émouvant, musical, parfois dramatique, une **NOCE**, une **Fête**.

Un spectacle signé **JACQUES CRÊTE**, direction musicale: **SUZANNE ELLIOTT**.

**Du 21 juin au 31 août (du mardi au samedi)**

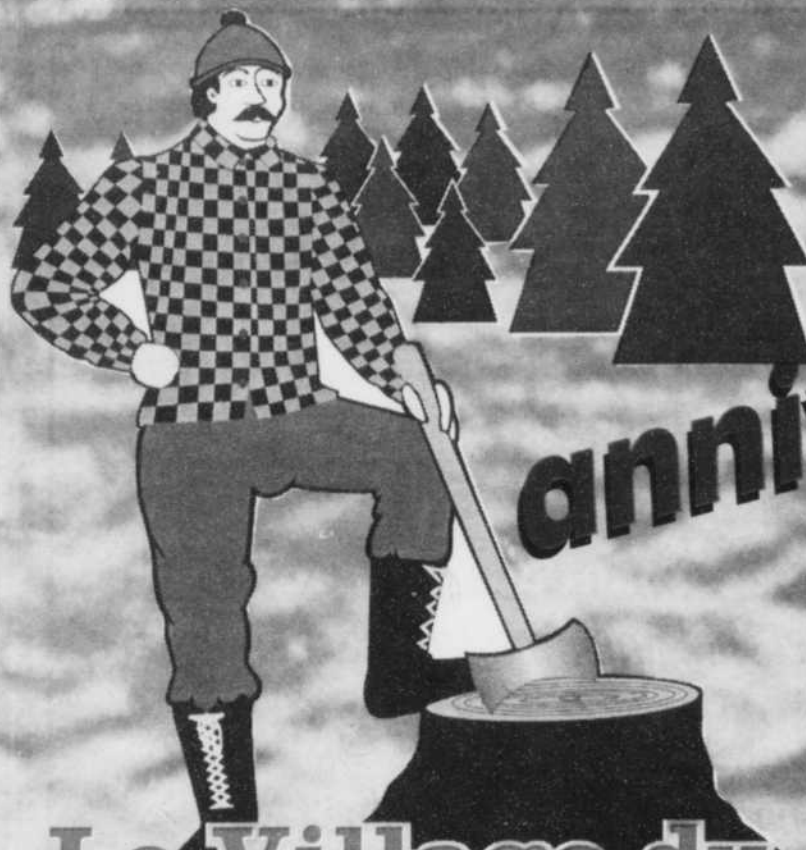
**Théâtre 20\$** taxes comprises

**Théâtre et souper 40\$** taxes comprises



André Lefebvre

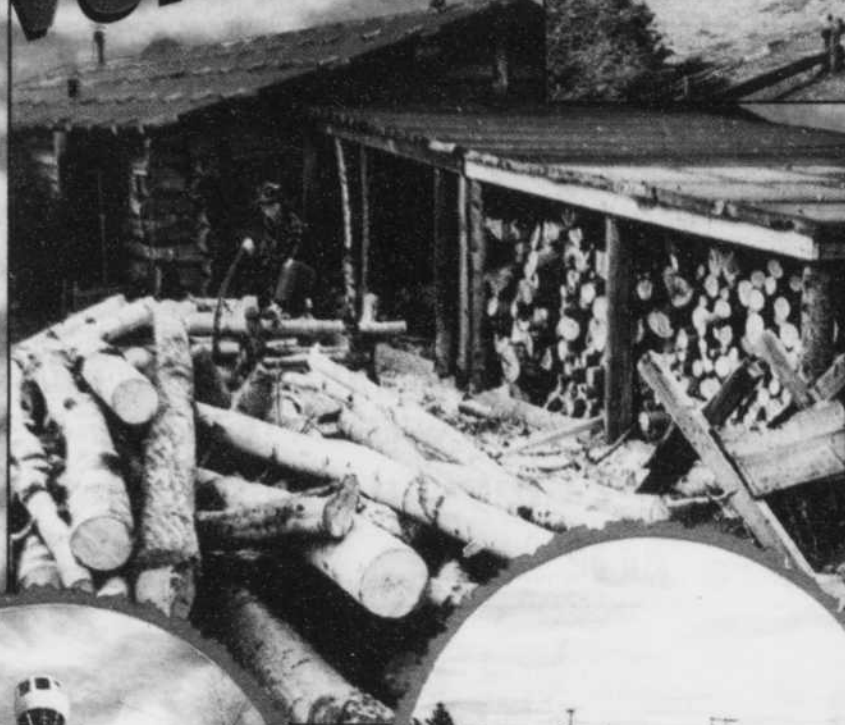
Réceptions, salons particuliers, réunions. Menu du jour 14<sup>95</sup>\$ Tables d'Hôte: 18\$, 21\$, 25\$



# 15<sup>e</sup> anniversaire

## Le Village du Bûcheron

GRANDES-PILES  
QUÉBEC



JANVIER

FÉVRIER

MARS

AVRIL

MAI

JUIN

JUILLET

AOÛT

SEPTEMBRE

OCTOBRE

NOVEMBRE

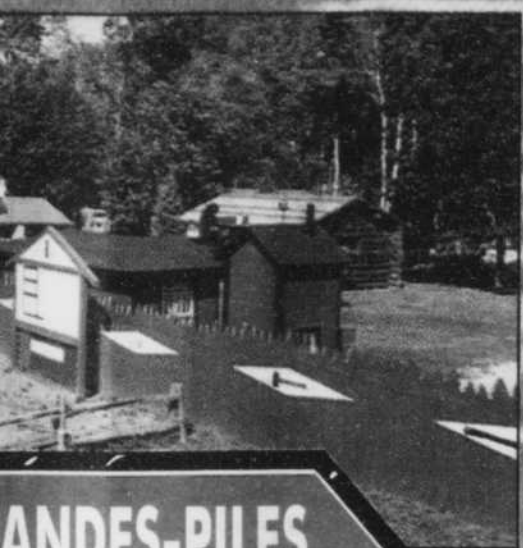
DÉCEMBRE

FERMÉ  
 OUVERT

**TOUS LES JOURS DE 10h à 18h**

Tél. / Fax: (819) 538-7895

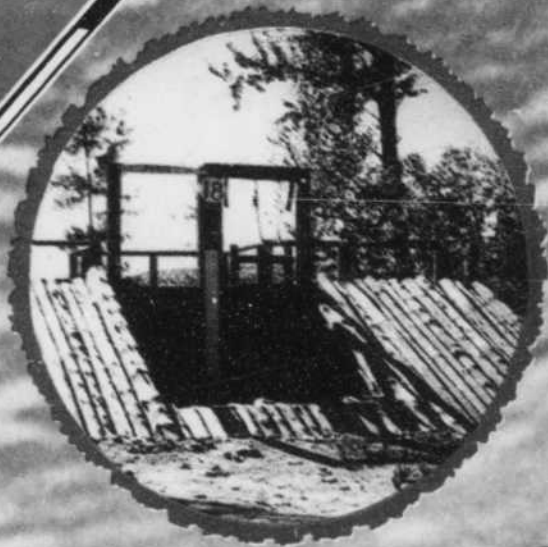
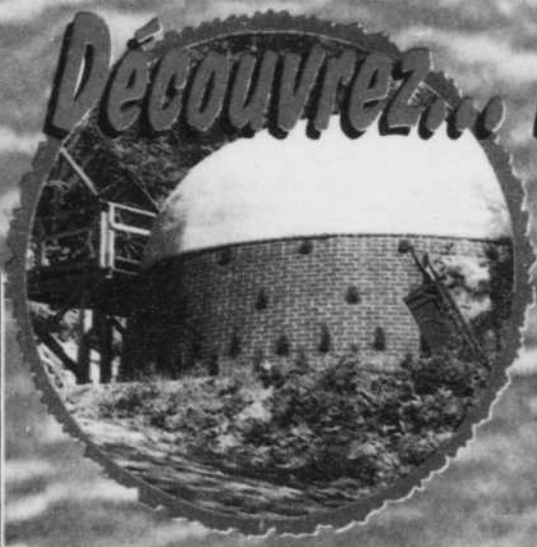
780, 5e Av., Grandes-Piles, G0X 1H0



**1850** Revivre en quelques heures **1950**  
 un siècle d'histoire avec les légendaires  
**BÛCHERONS** et **DRAVEURS** du Saint-Maurice.

ANDES-PILES  
**SITEZ**  
 LE VILLAGE  
 BÛCHERON

*Découvrez... la route des Piles*



*Hommages aux draveurs  
 du Saint-Maurice*





## Pourvoiries et parcs à Saint-Alexis-des-Monts

# Le grand luxe en plein bois

**Brigitte Trahan**  
Saint-Alexis-des-Monts

■ Que ce soit pour une soirée, un week-end ou des vacances, Saint-Alexis-des-Monts est devenu le véritable paradis de la pêche en Mauricie. Et pour cause. Les investissements y coulent comme l'eau dans la rivière du Loup, à coups de millions \$. À lui seul, le Domaine Simdar représente un investissement de 6 millions \$ et la pourvoirie du lac Blanc, à l'autre extrémité du territoire, a fait dépenser près de 5 millions \$ à ses investisseurs.

Tout près, la réserve faunique Mastigouche, maintenant administrée par la Sépaq, offre 417 lacs et 13 rivières et ruisseaux. Les attraits de ces trois centres de pêche d'importance sont variés et nombreux. Finaliste national aux Grands prix du tourisme québécois 95, catégorie développement

touristique, Simdar insiste sur sa grande accessibilité à la classe moyenne et mise beaucoup sur ses prix et aussi sur ses charmes nombreux pour attirer et conserver sa clientèle toujours croissante.

Grâce aux piscicultures dont il est propriétaire, le Domaine Simdar ensemence de 150 000 à 200 000 truites par année et garantit une pêche fructueuse à ses visiteurs qui n'ont à se présenter sur place qu'avec leurs vêtements et leur équipement de pêche puisque tous les services sont compris dans les tarifs.

Quatorze lacs sont mis à la disposition des clients. On y prend de la truite mouchetée, arc-en-ciel et grise ainsi que de l'achigan. Les pêcheurs peuvent y louer embarcations (chaloupes ou canots) et moteurs ainsi que des vélos de montagne.

On trouve 25 chambres dans l'auberge et une salle à manger et

la pourvoirie compte 18 chalets.

Lauréate 1995 du Gala de l'entreprise, catégorie innovation du produit ou service, gagnante du Harfang 95, gagnante en 1996 du Gala du tourisme dans la catégorie développement touristique de la région Mauricie/Bois-Francs, la Pourvoirie du lac Blanc est un autre paradis du pêcheur. On y prend de la truite mouchetée et arc-en-ciel ainsi que de l'achigan. On y trouve aussi de 10 à 15 km de sentiers pédestres qui longent plusieurs barrages de castors. Les visiteurs peuvent louer des canots, des pédalos, des embarcations à moteur électrique et même de l'équipement de pêche. Une douzaine de chalets haut de gamme permettent d'accueillir les visiteurs pour une nuit ou de longues vacances.

La réserve faunique Mastigouche, pour sa part, permet de réserver une journée de pêche avec

embarcation en s'y prenant deux jours d'avance. Des refuges et camps rustiques peuvent être réservés par la même occasion en s'adressant à la Sépaq. La pêche avec hébergement comprend le nécessaire de cuisine, eau chaude et douche, foyer, poêle, etc.

Certains forfaits sont disponibles, comme le forfait familial (deux adultes et deux enfants de moins de 16 ans) qui, pour un prix très accessible, comprend l'hébergement en chalet pour quatre jours et quatre nuits, le droit d'accès à la pêche et l'embarcation.

La pêche avec séjour, dans les réserves fauniques, fait l'objet d'un tirage au sort informatisé qui détermine un certain nombre de gagnants dans chacune des réserves. Ceux-ci peuvent choisir des dates de séjours selon l'ordre dans lequel ils ont été choisis lors du tirage au sort. On peut toutefois choisir un séjour par téléphone. ●

SOUPER-THÉÂTRE

**Belle Montagne**

1026, rang Belle Montagne, Saint-Jean-de-Matha

PAS DE PANIQUE TOUT EST NORMAL

Comédie de l'auteure  
Denise Michaud.

Comédiens : François Ducharme,  
Steve Garant, Joane Ratelle  
et Kathleen Brodeur.



Du 19 juin au 31 août  
inclusivement

SOUPER SUR PLACE  
FONDUE À VOLONTÉ

La vie d'un metteur en scène est perturbée par les excentricités de sa soeur.

Souper-théâtre : 17h30

32<sup>95</sup>\$

Théâtre seulement : 21h

19<sup>95</sup>\$

Les prix incluent toutes les taxes



PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES  
(15 PERSONNES ET PLUS)

Représentations :  
mercredi, vendredi et samedi

Réservations :

(514) 889-8954

(514) 886-2367

## Plus vrai au NATUREL...

### LE CENTRE MAURICIE

CIRCUIT

# 1 2 3 Partez!

- une journée à vélo
- une journée pour écouter
- une journée pour marcher

Une belle de nuit...

Plus vrai que nature...

composez le  
1-800-321-7249

**CDE** CENTRE DE LA MAURICIE  
Corporation de développement économique du Centre-de-la-Mauricie

## Santé Nature Gastronomie

**Séjourner au Baluchon**  
c'est s'offrir des vacances inoubliables dans un  
tourbillon d'activités. Savourez notre fine cuisine  
ou relaxez au relais santé.

### Forfait

### VACANCES

À compter de **97\$**  
par personne  
en occ. double

- 1 nuit, 1 déjeuner
- 1 souper gastronomique
- Piscine extérieure chauffée
- Vélo de montagne
- Tir à l'arc
- Canot kayak
- Pêche en rivière
- Randonnée pédestre
- Bain tourbillon et sauna
- Volleyball
- Pétanque
- Pourboires compris
- Taxes en sus
- Supplément de 10\$ pour le brunch du dimanche

L'accueil fait  
notre renommée !



1991 INNOVATION  
TOURISTIQUE  
1992 EXCELLENCE  
TOURISTIQUE  
1993 PROMOTION  
TOURISTIQUE  
1994 Gastronomie  
1995 Excellence



### Le Baluchon

Auberges et Relais champêtre  
3550, rang Des Trembles  
Saint-Paulin ( Québec )  
J0K 3G0  
(819) 268-2555 1-800-789-5968  
Télécopieur : (819) 268-5234

## L'Aventure écotouristique

Sur le  
**SAINT-LAURENT**



### ACTIVITÉS ESTIVALES ET HIVERNALES

- Excursions en embarcation  
motorisée

(Départ tous les jours à 10h30 sur réservation)

Coût 2h : 15\$ par personne ou 5h : 27\$ par personne

- Pêche au doré... et chasse  
au canard guidée

- Excursions en traineau

- Pêche blanche

- Chalet

**LAC ST-PIERRE**

Carrefour Aventure - Pourvoirie

75, Lac St-Pierre Est, Louiseville (Québec) J5V 2A4

Tél.: (819) 228-8819

## Le plus grand et le plus beau camping de toute la Mauricie

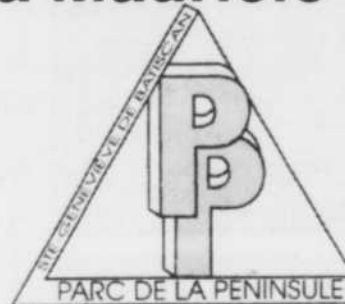
### PARC DE LA PÉNINSULE

151, Grande Pointe,  
route rurale no 4  
Sainte-Geneviève-  
de-Batiscan  
G0X 2R0

Heure de départ  
des campeurs: 20h  
sans frais supplémentaires



550 GRANDS TERRAINS. Entièrement rénové.  
Tous les services et animation



- Camping
- Base de plein air

Champ de pratique  
pour golfeurs

Informations et réservations :  
418-362-2043 — Fax : 418-325-2450

**CHALET À LOUER**  
récemment construits. Réservez tôt !

# À Sainte-Anne-de-la-Pérade «La Grande tournée»

**J.-André Dionne**  
Cap-de-la-Madeleine

■ Paysages champêtres, personnages légendaires et demeures ancestrales vous attendent pour «La Grande tournée» d'un des plus typiques et attachants villages du Québec, Sainte-Anne-de-la-Pérade. C'est le propriétaire de l'auberge Manoir Daught, M. Yvan Turgeon, qui est l'instigateur de cette activité récréo-touristique.

Le forfait comprend un circuit commenté et animé incluant le transport, dans une calèche tiré par un cheval, quatre visites guidées et une halte repas quatre services au Manoir Daught. L'activité s'adresse également aux groupes.

M. Turgeon s'attend à ce que la Grande tournée suscite beaucoup d'intérêt, en raison du passé historique fort impressionnant du village de Sainte-Anne-de-la-Pérade. Des invitations ont été adressées à un public cible, en Europe, aux États-Unis ainsi qu'au Canada.

Le visiteur pourra faire connaissance avec les trafiquants et les coureurs des bois (des personnages fictifs), qui fondèrent Sainte-Anne, il y a plus de trois siècles, en arrivant au Musée de l'Isle des Pins. Ils pourront voir sur place une impressionnante exposition de documents et d'objets ayant appartenu à des gens de Sainte-Anne-de-la-Pérade, au début de la colonie.

La Grande tournée amènera le

visiteur au Centre d'interprétation du poulamon, où il pourra en apprendre sur le poisson des che-  
naux, le poulamon, qui visite la rivière par millions, chaque hiver. Le Manoir Madeleine-de-Verchères, qui doit sa renommée à son héroïque et légendaire propriétaire citée dans l'Histoire du Canada. La visite des jardins et d'une exposition d'artéfacts vaudra le coup.

Un arrêt est aussi prévu à l'église paroissiale de Sainte-Anne, qui surprend autant par ses dimensions imposantes que par les trésors artistiques qu'elle recèle.

Enfin, la halte finale se fait au Manoir Daught, une maison ancestrale dont la construction date de 1842. ●



(Image-Média: Patrick Beauchamp)  
**Le Manoir Daught**



(Image-Média: Patrick Beauchamp)  
**M. Yvan Turgeon**

*Village d'Émilie*

le rendez-vous  
des téléseries



**BEAUCOUP PLUS  
QUE DES  
DÉCORS**

◆ JOURNÉES  
THÉMATIQUES

Atelier de cerf-volant  
Week-end de la ferme  
Téléphonez pour vérifier  
les dates et heures  
ainsi que la  
programmation à venir

Les mercredis  
DE *Laure Laforest*

ATELIERS D'ARTISANAT  
Sur réservation  
Nombre de places limité

**TARIFICATION**  
TPS ET TVQ INCLUSES  
DANS LES PRIX  
prix régulier (individuel)

Adultes **8,95\$**  
Enfants (de 4 à 14 ans) **4,50\$**  
2 adultes, 2 enfants **20\$**

AUSSI SUR PLACE  
LE BATEAU PIRATE DE  
*Matusalem*

**SPECTACLES POUR ENFANTS**

«**PIERRE LE MAGICIEN**»

**SAMEDI 15 JUIN 14h**

**AU THÉÂTRE DU VILLAGE D'ÉMILIE**

**COÛT D'ENTRÉE 5\$**

(Spectacle seulement)

**LE VILLAGE D'ÉMILIE**

Ouverture du 18 mai au 22 septembre  
Du 15 juin au 2 septembre (avec animation)  
Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h.  
Dernière entrée sur le site à 16 h.  
Prix pour groupes.

**AU THÉÂTRE DU VILLAGE D'ÉMILIE**

Les Productions Belzébrut  
et le Village d'Émilie présentent:

*Contes cornus*  
*Légendes fourchues*



Texte et mise en scène de *Bryan Perro*  
Dès le 27 juin 1996  
du jeudi au samedi à 20 h 30  
Coût: 17,25 \$  
Prix pour groupes  
Forfait souper-théâtre disponible

Pour réservation et information:  
**1-800-667-4136**  
**819-538-1716**

Sortie 226, autoroute 55, Grand-Mère, Québec

**LE PARC MARIE-VICTORIN**

vous propose...

Une visite guidée ou une promenade dans ses jardins thématiques.  
Du printemps à l'automne, laissez-les vous surprendre  
par leurs parfums, leurs couleurs, leurs textures et leurs goûts...

Le Parc vous réserve également un espace de découverte,

« **Un monde à déjeuner** »

du Musée de la Civilisation de Québec, en collaboration avec l'ACDI

ainsi qu'un regard sur

« **La nature du Québec en images** »

de l'UOCN



**Parc Marie-Victorin**

385, Marie-Victorin, C.P. 356  
Kingsey Falls (Québec) J0A 1B0  
(819) 363-2528



441839

## La Maison Rodolphe-Duguay

# Inspiration et création

Marcel Aubry  
Nicolet-Sud

■ Le tout nouveau dépliant qui vient d'être rendu public nous présente la Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud comme un «lieu d'inspiration et de création» mais c'est aussi un endroit où ont lieu, durant la saison estivale, des expositions et diverses activités à caractère culturel.

La Maison Rodolphe-Duguay a ouvert ses portes la journée des musées, le 19 mai. Elle restera ouverte jusqu'au 13 octobre.

Cette maison historique, reconnue comme telle en 1977 par le ministère des Affaires culturelles et ouverte au public l'année suivante, constitue un véritable témoin du patrimoine culturel.

Encore cette année, la Maison et l'atelier présentent des expositions thématiques des oeuvres de ce peintre, ainsi que son mobilier et son matériel d'artiste. C'est là que M. Duguay et sa compagne, l'écrivaine Jeanne L'Archevêque-Duguay, ont créé une oeuvre que plusieurs considèrent comme étant remarquable.

La Maison Rodolphe-Duguay a ouvert sa saison, en fin de semaine dernière, avec deux expositions: une comprenant plus de 70 tableaux du peintre-graveur Rodolphe Duguay, appartenant à la collection de M. Louis-Marie Gagné; une autre comprenant des acryliques et des dessins de M. Marcel Dargis, un peintre naïf de Cap-de-la-Madeleine. La première exposition se terminera le 1er septembre, celle de M. Dargis, le 16 juin.

Du 23 juin au 4 août, les photographes du

Club de photos Mauricien exposeront leurs photos sous le thème du paysage. L'artiste-peintre Serge Brunoni présentera ensuite ses oeuvres récentes, du 11 août au 1er septembre. L'aquarelliste nicolétain André Lafontaine ira clôturer la saison estivale par une exposition de ses oeuvres, du 8 septembre au 13 octobre.

Plusieurs autres activités se tiendront jusqu'à la mi-décembre, parallèlement à ces expositions: rencontre des dentellières le 15 juin; pique-nique familial de la fête de la Saint-Jean-Baptiste le 23 juin avec l'Ensemble vocal de chants folkloriques, ainsi que M. Valmont Coutu, violoniste.

Les ateliers jeunesse seront à nouveau au programme en août et la semaine des peintres sera de retour du 20 au 25 août. Un déjeuner sur l'herbe clôturera cette activité le 25 août avec, comme invité, Didier Dumoutier, accordéoniste.

Le récital de poésie sera aussi de retour avec les poèmes de Jeanne L'Archevêque-Duguay et le dévoilement des lauréats du concours littéraire Jeanne-L'Archevêque-Duguay, le 5 octobre. Enfin, l'expo-vente du temps des Fêtes regroupant des artistes et artisans ira clore les activités de l'année. Elle aura lieu du 24 novembre au 8 décembre.

La Maison, qui accueille environ 3000 visiteurs par année, est ouverte du mardi au dimanche, de 10h à 17h jusqu'à la mi-octobre. Après cette période, elle est accessible sur réservation. Le coût d'entrée est de 3,50 \$ pour les adultes et de 2,50 \$ pour les groupes et les gens du troisième âge. C'est gratuit pour les 14 ans et moins. ●



(Photo Marcel Aubry)  
La Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud date du début du XIXe siècle. Le public peut visiter la maison qui témoigne du lieu de naissance de l'artiste, son atelier (à gauche) qui date de 1928, ainsi que les jardins nouvellement aménagés avec des aires de détente et de pique-nique.

## Village du bûcheron de Grandes-Piles

# Une héroïque histoire

Grandes-Piles (MC)

■ L'épopée des bûcherons et des draveurs de la Mauricie ne se perd pas en rêveries au célèbre Village du bûcheron de Grandes-Piles. Si les Français s'en émerveillent à tout coup, le climat est plus que jamais propice aux retrouvailles cette année.

C'est que le fondateur des lieux, M. Viateur Perreault, propose une exposition élaborée, soit une galerie de cent photographies laminées couvrant l'époque de 1850 à 1950. Ainsi, l'héroïque histoire de ces hommes faits de hardiesse vient marquer la mémoire du pays avec sa rivière et sa «pitoune». En plus, à tous les jours, le Village est le théâtre de huit démonstrations pittoresques, au rythme d'une scène par demi-heure. La boutique à bois, le four à charbon, la scierie, la forge, etc., vont s'animer comme jadis au temps des valeureux pionniers.

Véritable camp de bûcheron du début du siècle, le musée compte 25 bâtiments allant notamment de la simple

bécosse à la cache, en passant par la limerie, le moulin à bardeaux, la salle de planage, l'écurie, la forge, les fours à charbon, la voiturerie, le chalard doré, la cookerie et la gare du CPR.

Quant au forgeron, sa présence dans l'organisation du chantier fut vitale à cause de son savoir-faire dans l'entretien des outils et des fers à cheval.

À la fois vétérinaire, sellier, mécanicien, soudeur, charbon, etc, le forgeron attirait l'attention et le respect de son «bourgeois» (l'employeur) et le respect des charretiers comme des simples hommes du camp.

Puisque le typique village a quinze ans cette année, les cérémonies du jumelage de la municipalité avec celle de Clamecy en France, vont s'intensifier le 4 octobre. Allant de succès en succès, le Village attirait l'an dernier, 22 000 européens, des Français pour la plupart. «Je crois que nous allons atteindre 25 000 Européens cette année et 500 autocars», prédit M. Perreault, sans parler de la vague importante de touristes québécois. ●

Le Théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls présente

# ZAZA

d'abord



Une comédie de  
**Sophie Clément & Marcel Leboeuf**  
Mise en scène de **Sophie Clément**  
Avec **Normand Chouinard, Martin Drainville, Nathalie Mallette, André Robitaille et Paul Savoie**

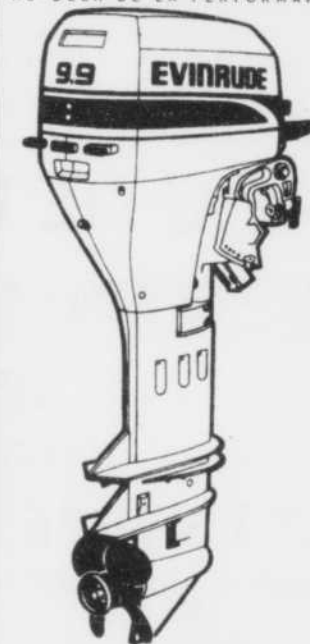
Assistance à la mise en scène et régie **Francine Emond**  
Musique **Gerry Leduc** Décor **Luc-Robert Archambault**  
Costumes **Suzanne Harel** Eclairages **Claude Accolas**  
Accessoires **Normand Blais**  
Direction de production **Yves Duceppe**  
Attachée de presse **Brigitte Chabot Communications**  
356, Marie-Victorin, C.P. 219, Kingsey Falls Qc J0A 1B0  
Réservations: (819) 363-2900  
Du 19 juin au 31 août 1996

aptp

441836

Cascades

HORS-BORD  
**EVINRUDE**  
AU DELÀ DE LA PERFORMANCE



**QUATRE TEMPS**

- Le hors-bord quatre temps à la fine pointe de la technologie.
- Choisissez parmi les modèles 8, 9.9, 15 CV et 9.9 CV à forte poussée.
- Silencieux et dégageant moins de matières polluantes.
- Système antiretour SmartStart™ sur les modèles 9.9 et 15 CV.
- Thermostat autonettoyant.

Spécial 9.9  
4 temps **2149\$**

**MARINE EXPERT**  
04

430, rue Dessureault  
Cap-de-la-Madeleine **693-3880**

## Sainte-Anne-de-la-Pérade

# Village d'accueil touristique

J.-André Dionne  
Sainte-Anne-de-la-Pérade

■ Les touristes français et européens, qui choisissent de prendre des vacances au Canada et au Québec, se voient offrir de plus en plus la possibilité de passer une nuit chez l'habitant. Ce nouveau produit, offert par les agences réceptives chargées de faire l'itinéraire de voyage de ces touristes, consiste tout simplement à permettre aux «cousins» et aux autres voyageurs de faire connaissance avec les gens de chez nous et de se familiariser avec nos us et coutumes.

Mme Francine Godin est la responsable du Village d'accueil touristique (c'est ainsi qu'on appelle les hôtes des visiteurs étrangers) de Sainte-Anne-de-la-Pérade. On retrouve d'autres villages d'accueil, dans la région de Mékinac-Des Chenaux, dans le secteur de Lac-aux-Sables, de même que dans le com-

té de Portneuf.

L'engouement est tel que c'est par dizaines que les autobus nolisés laissent descendre les voyageurs dans les familles, chaque été.

«Ces gens-là viennent voir Québec, Montréal, les chutes Niagara. Ce qui les frappe le plus et ce qu'ils retiennent, de leur visite au pays, c'est la rencontre avec les habitants», signale Mme Godin.

Ces gens veulent voir nos grands espaces. Ils n'en reviennent pas lorsqu'ils pénètrent dans nos maisons, à la vue de la grandeur des pièces et de toutes les facilités domestiques à notre disposition, selon elle.

Les Français passent très peu de temps dans les familles, une nuit, durant leur séjour qui dure de sept à dix jours. Les échanges sont cordiaux, au dîner. «L'odeur qui se dégage de la cuisine facilite la conversation», ajoute-t-elle, en expliquant que les mets tradi-

tionnels, tourtières, boeuf à la mode, roti de porc, gâteau aux carottes, desserts à l'érable, etc. sont au menu. Chaque geste est apprécié. Les découvertes sont nombreuses. «Par exemple, le fromage, en France, est servi, le plus souvent, au dessert. Chez nous, il n'est pas rare que le cheddar, principalement le fromage en grains, soit servi avec l'apéritif», relate Mme Godin.

Après le souper, certains visiteurs s'éparpillent dans le village jusqu'au moment de la soirée folklorique qui se tient au centre communautaire. Là, c'est le défoulement. Tout le monde chante, claque dans les mains, s'amuse. Les danses de ligne sont aussi au programme.

L'an dernier, pas moins de 3500 visiteurs se sont arrêtés à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Le Québec a reçu 400 000 visiteurs français, la plupart participant à des voyages nolisés. ●

## Festival de pétanque de La Tuque

# Le plus important au Canada

André Mercier  
La Tuque

■ Avec plus de 2500 participants et 1500 spectateurs, le Festival de pétanque de La Tuque est, selon le publiciste de l'événement, M. Guy Ethier, le plus important événement du genre au Canada et par conséquent, un des principaux événements touristiques à se produire à La Tuque au cours de l'été.

Cette année, le festival débutera samedi le 13 juillet, pour se poursuivre jusqu'au dimanche 21 juillet.

La présidente, Mme Muriel Filion, s'intéresse particulièrement aux novices de la pétanque, afin de les inciter à participer à cet événement qui rassemble les joueurs experts et les débutants, dans un seul but, s'amuser en fraternisant, tout en courant la chance de remporter une partie de l'importante bourse totale de 13 000 \$.

L'année dernière, le Festival de pétanque avait enregistré une hausse de la participation de l'ordre de 25 %. C'est justement l'aspect populaire du tournoi qui attire les amateurs de pétanque de toutes catégories.

À chaque année, les hôteliers et restaurateurs de la région latuquoise voient arriver le Festival de pétanque avec beaucoup de satisfaction. D'ailleurs, tous les hôtels et motels de la haute-Mauricie affichent régulièrement «complet» au cours de ces deux fins de semaines, tout comme les campings de la région. Il faut donc s'y prendre très tôt afin de réserver un lieu d'hébergement en cette période de festivités.

Près d'une vingtaine de tournois seront présentés au cours du festival dont la programmation est exclusivement axée sur la pétanque. Comme c'est la coutume depuis neuf ans, le Festival de pétanque sera présenté à la Terrasse Saint-Maurice. ●

## PARC DE L'ÎLE SAINT-QUENTIN

### Journée porte ouverte

**Le samedi 1er juin**  
(si pluie remise au lendemain)

### ENTRÉE ET ACTIVITÉS GRATUITES

- Kiosque d'information sur: Camp de jour - Club Ados, journées champêtres, forfaits plein air.
- Activités animées:
  - . randonnée en rabaska
  - . initiation à l'escalade
  - . hébertisme pour les 5 à 12 ans
- Trajet de visite historique et écologique autoguidé
- Visite guidée des jardins - Volley-ball de plage

**NOUVEAUTÉ:**  
**QUADRICYCLES**



Venez essayer gratuitement nos nouveaux quadricycles et faites le tour de l'île en famille.

Également: bazar nautique à la Marina  
**BIENVENUE À TOUTE LA POPULATION**

**Information: 373-8151**

(Accès par le pont Duplessis, Trois-Rivières)

**TIRAGE**  
à 16h de  
**5**  
**LAISSEZ-PASSER**  
**ANNUELS**



## LA RELIGION POPULAIRE AU QUÉBEC

La visite du Musée comprend également la visite guidée de la chapelle historique des Ursulines.

**Horaire: Du 1er mai au 1er octobre:**  
Du mardi au vendredi de 9h à 17h  
Samedi et dimanche de 13h à 17h

**Frais d'entrée:**  
**Adultes: 2.50\$ - Âge d'Or et étudiants: 1.50\$**  
**GRATUIT pour les enfants**

**734, des Ursulines, Trois-Rivières**  
**375-7922**

Au moulin Michel de Gentilly

# Programmation diversifiée sur un site enchanteur

Marcel Aubry  
Gentilly

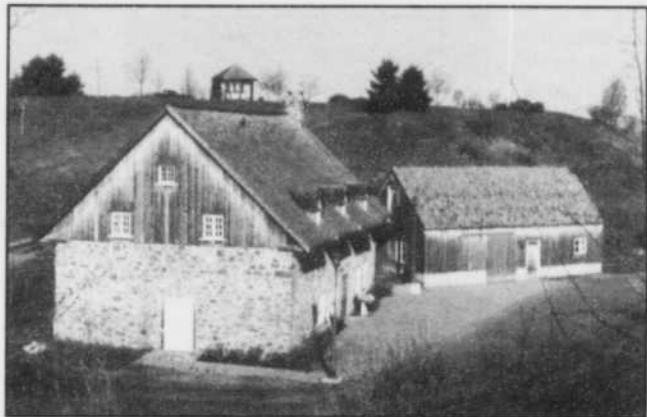
■ Les visiteurs qui fréquenteront cette année le Moulin Michel de Gentilly y trouveront une programmation diversifiée sur un site de plein air particulièrement enchanteur.

Assez peu connu à ses débuts, l'endroit rallie à chaque année de nouveaux adeptes et gagne le coeur et l'esprit de ceux qui s'y rendent pour la première fois.

Situés en bordure de la petite rivière du Moulin, qui se jette dans le fleuve un peu plus bas, le Moulin Michel et ses bâtiments connexes, bien blottis dans le fond d'une petite vallée, offrent beaucoup de potentiel de par leur situation géographique.

«Ce qui fait la particularité d'un site historique par rapport à un musée, note la directrice des lieux, Mme Marielle Langlois, c'est que nous, nous avons un environnement autre qu'un stationnement à offrir. C'est comme un parc et nous voulons que les gens se l'approprient.»

Depuis l'automne 1994, la Société des amis du Moulin Michel peut aussi compter sur l'aménagement d'un nouvel amphithéâtre en plein air en arrière du moulin. Il y a des bancs qui permettent d'asseoir 250 personnes. L'endroit se prête aussi bien à de grands spectacles qu'à des animations plus intimes. En raison de la pente naturelle, on peut y accueillir des milliers de spectateurs qui peuvent tous bénéficier d'une très bonne vue sur la scène. «Ce nouvel équipement est fantastique. Il a un potentiel extraordinaire», s'emballe Mme Langlois.



(Photo Marcel Aubry)

**Le Moulin Michel offrira encore une programmation variée cet été au site de plein air de Gentilly. Il s'agit d'un endroit très apprécié de tous les visiteurs.**

Et depuis l'an dernier, le Moulin Michel offre un service de plus à la clientèle, soit un Bureau de renseignements touristiques. Pour le moment, ce service est disponible à l'intérieur du moulin mais à compter du 24 juin, tout le matériel sera transféré dans la guérite installée à l'entrée du site, en bordure de la route 132, à deux kilomètres à l'est de Gentilly.

Quant aux activités, elles seront nombreuses et variées encore cette saison.

Déjà, dimanche dernier, dans le cadre de la Semaine du

cheval qui se déroulait à Bécancour, une soirée intitulée «Il était une fois dans l'Est» a eu lieu. Pour l'occasion, le Moulin s'est transformé en saloon-casino et il y avait de la musique country. Un charron était aussi sur place pour faire la démonstration de sa maîtrise d'oeuvre. Il y a aussi eu un «5 à 7» sur la terrasse au cours de laquelle on a servi des gourmandises typiquement country.

Il y aura de grosses activités aussi pour la Fête nationale, les 23 et 24 juin, sous le thème «Il y a longtemps que je t'aime.» Le 23, il y aura le spectacle de Christian Vézina. Ce raconteur a gagné l'an dernier le prix Albert-Millaire dans le cadre de la Saison des arts. On dit de lui qu'il vole la vedette partout où il passe. La journée du 24 juin commencera par une messe en plein air, suivie de discours patriotiques et d'un pique-nique qu'on appellera «Le gueuleton sans façon». Des amuseurs publics seront aussi présents et il y aura plein d'animation pour les jeunes.

Plusieurs autres dates sont aussi à retenir: présence d'une troupe folklorique du Sri Lanka, le 16 juillet, grâce à la tenue du Festival de folklore de Drummondville; une fin de semaine sous le thème de l'archéologie les 27 et 28 juillet; et théâtre de marionnettes le 30 juillet.

Le Moulin Michel a attiré environ 13 500 visiteurs l'an dernier durant la belle saison, autour de 16 000 durant toute l'année. Du 24 juin au 2 septembre, l'endroit est ouvert du mardi au dimanche, de 10 heures à 17 heures. Par la suite, jusqu'à la mi-octobre, il est ouvert au public les samedis et dimanches. Le reste de l'année, il est accessible sur réservation. •

CENTRALE NUCLÉAIRE

**Gentilly-2**  
Visites  
guidées  
gratuites

On est là...

*partout*  
... pour vous!

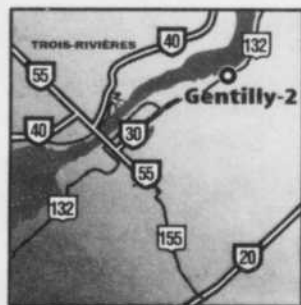
de la **mi-juin** au **18 août 1996**

Tous les jours de 10 h à 17 h  
**PIÈCES D'IDENTITÉ OBLIGATOIRES**

**Les femmes enceintes  
et les jeunes de moins de 14 ans  
ne sont pas admis à la Centrale.**

Pour information :  
**(819) 298-5205**

Hors saison  
sur réservation : **(819) 694-3801**



**Hydro Québec**

L'énergie qui voit loin

Toujours Egaux...

Le Nouvelliste Jeudi 30 mai 1996

23A

## La région des Bois-Francs gagne en popularité

# Très prisée par les touristes européens

**Linda Corbo**  
Trois-Rivières

■ Le moins que l'on puisse dire c'est que la région des Bois-Francs a gagné en popularité du côté des touristes européens. En 1989, trois autobus regroupant 132 touristes sont débarqués au coeur de cette région. En l'espace de sept ans, le bouche à oreille a fait son effet si bien qu'entre mai et octobre cette année, on prévoit accueillir pas moins de 200 autobus, pour un total de quelque 8000 visiteurs, majoritairement en provenance de la France, de la Suisse et de l'Allemagne.

L'an dernier, les trois villages d'accueil se sont divisés 142 groupes (5349 touristes), pour générer des retombées économiques de 239 243\$. Cette année, on estime que ces retombées pour la région seront haussées à quelque 360 000\$.

Un réseau de 200 familles hôtes forment ces villages pour recevoir les Européens le temps d'une soi-

rée soit à Warwick, à Victoriaville ou encore, le dernier-né dans le domaine, à Chesterville. Lorsque les Européens se font vendre un jumelage avec une famille canadienne, c'est effectivement ici que ça se passe. Leur trajet-Amérique est d'ailleurs plutôt impressionnant et les transporte de New-York à Québec, en passant par Washington, Toronto, Niagara, Ottawa et les Bois-Francs.

### Pour les touristes d'ici

Pour les gens de la région et du Québec, les Bois-Francs comptera de nouveaux attraits cet été, notamment du côté de l'ancien Hôtel des postes qui constitue la nouvelle acquisition du Musée Laurier de Victoriaville. Cet édifice d'inspiration victorienne datant de 1910 est actuellement en rénovation mais ouvrira ses portes en juin. Le public pourra y voir une exposition regroupant une trentaine de bronzes des Suzor-Côté, Philippe Hébert et Alfred Laliberté. Avec



**Le très bel Hôtel des Postes de Victoriaville, construit en 1910, rouvrira ses portes au grand public dès juin en tant que pavillon du Musée Laurier.**

l'agrandissement du musée qui a nécessité un investissement de 650 000\$, on souhaite doubler son achalandage annuel, de 10 000 à 20 000 visiteurs.

Autre nouvel attrait, le centre récréo-touristique du Mont Saint-

Michel ouvrira également ses portes en juin et offrira une vue imprenable sur la plaine du Saint-Laurent et la région dans son ensemble. L'édifice deviendra théâtre d'été dès cette saison, le quatrième dans ce coin de province. On y présentera par ailleurs des animations culturelles, récréatives et familiales.

Enfin, c'est le 1er juin qu'on inaugurerait le deuxième «neuf trous» du Club de golf Laurier à Saint-Norbert-d'Arthabaska. Ce dernier sera doté d'un parcours offrant la vue sur les Appalaches et ponctué de quelques difficultés en raison de l'aménagement d'un grand lac et de plusieurs allées boisées, d'un trou situé sur une presqu'île et la possibilité d'aqua-golf. Avec ce nouveau site, la région des Bois-Francs compte désormais trois terrains de 18 trous.

### Les forfaits s'accumulent

La formule des forfaits va bon train dans les Bois-Francs et sera

d'autant plus présente cet été. Vingt-quatre entreprises touristiques se sont concertées cette année pour offrir encore une fois des forfaits théâtre, golf, vacances à cheval, cyclotourisme et pêche à la mouche sur la rivière Nicolet. Les touristes auront l'occasion de se partager, selon la formule choisie parmi la variété qu'on leur propose, trois hôtels, cinq gîtes touristiques, quatre théâtres d'été, trois terrains de golf, un centre équestre ainsi que huit attraits et activités touristiques.

Encore là, on prévoit une hausse notable. L'an dernier, la Corporation de développement touristique des Bois-Francs avait vendu 5886 forfaits théâtre, et on estime cette année en vendre 6500. Selon les prévisions, on prévoit que la vente des forfaits golf passera de 370 à 600 cette année; de 250 à 400 pour les forfaits cyclotourisme; de 225 à 500 pour la pêche et de 556 à une centaine pour les vacances à cheval. ●

## Pour une journée de plein air...

En toute sécurité incluant le transport, les services d'un guide, l'équipement complet et goûter du midi.



**(819) 535-6017**



## SUPER SPÉCIAL\*

Acheter un bateau Sea-Doo avant le 15 juin et obtenez

**PAIEMENT** **INTÉRÊT**  
avant septembre 1996

\*Sujet à l'approbation du crédit de SMDL

otomarine  
**Paul Doucet**

9732, des Hêtres, Shawinigan  
539-8060

7725, des Ormes, Sainte-Grétrude  
297-2931

Au Vieux presbytère et au Manoir Madeleine-de-Verchères

# Un retour évocateur dans le passé de nos ancêtres

**J.-André Dionne**  
Sainte-Anne-de-la-Pérade

■ Sur le Chemin du Roy (route 138), le Vieux presbytère de Batiscan et le manoir seigneurial Madeleine-de-Verchères de Sainte-Anne-de-la-Pérade offrent, aux touristes et aux visiteurs, l'occasion de se tremper dans le passé héroïque et laborieux de nos ancêtres, la plus connue étant Madeleine Jarret de Verchères, qui vécut sur les bords du fleuve Saint-Laurent, à La Pérade, de 1706 à 1747.

Ces deux endroits sont le passé fidèle d'un patrimoine riche, tant par son architecture que par son histoire.

Le Vieux presbytère de Batiscan ouvrira ses portes, ces prochains mois, à une nouvelle collection de meubles anciens qui lui seront prêtés par la Musée de la civilisation de Québec. La chambre du curé, la salle à diner, la chambre de l'évêque, la chambre du pauvre, le banc du quêteux demeurent des pièces à visiter et à voir.

Encore cette année, le vicaire et sa servante seront à l'accueil. Le public pourra participer à un scénario interactif fort intéressant qui sera offert, une fois par jour, ou sur demande pour les groupes. Les deux personnages, en costume d'époque, vous feront part des charmes des temps anciens, tout en vous faisant visiter les lieux.

Les visiteurs pourront trouver à la boutique des cadeaux-souvenirs typi-

ques et pourront s'arrêter à la cuisine pour une collation, une bonne galette avec un café ou un verre de lait.

Plusieurs activités, dont des expositions, se tiendront dans les magnifiques jardins du Vieux presbytère où la population sera invitée à se rendre. Des forfaits seront aussi organisés en collaboration avec la ferme La Bissonnière de Saint-Prospère. Ainsi, le visiteur pourra admirer les bisons, dans leur vaste pâturage, à bord d'un véhicule sécuritaire, prendre un repas puis terminer son séjour au Vieux presbytère.

À une dizaine de kilomètres de Batiscan, le manoir seigneurial Madeleine-de-Verchères, de Sainte-Anne-de-la-Pérade, présentera une intéressante exposition d'artefacts, des objets, ayant appartenu à nos ancêtres et aux amérindiens, qui ont été découverts lors de fouilles archéologiques, sur le plateau de la mer de Champlain. L'exposition aura comme thème «Trois siècles d'occupation» et présentera des tableaux historiques de la région.

Il y aura en outre des expositions d'artistes de la région, dans la cuisine d'été.

Peu connu des visiteurs, le manoir seigneurial Madeleine-de-Verchères s'anime, depuis plusieurs années, grâce au travail inlassable des autorités municipales de Sainte-Anne-de-la-Pérade et à la collaboration du ministère des Affaires culturelles du Québec.

Madeleine Jarret de Verchères a

avait épousé le seigneur Pierre Thomas Sieur de La Pérade, en 1706, et le couple avait régné sur la seigneurie de Sainte-Anne. Madeleine de Verchères avait contribué à l'établissement de colons censitaires sur les terres voisines mais elle avait surtout contribué à faire respecter leurs privilèges. L'héroïne de Verchères aurait été inhumée, à Sainte-Anne-de-la-Pérade, en 1747, et sa dépouille reposerait quelque part sous le parvis de l'église actuelle.

La manoir Madeleine-de-Verchères a aussi été la propriété d'une personnalité politique fort connue, l'ex-premier ministre du Québec, Honoré Mercier qui avait nommé le manoir «Domaine Tourouve». Un événement fastueux, le banquet des Zouaves pontificaux, s'y est tenu en 1891.

Tout comme l'ex-premier ministre, le visiteur peut déambuler sous les ormes majestueux, dans les allées du parc du manoir, et franchir le pont de bois qui remplace l'ancien pont de rocailles.

Le manoir Madeleine-de-Verchères ouvrira ses portes le 21 juin. ●



(Image-Média: Alain Bédard)  
Le manoir seigneurial Madeleine-de-Verchères de Sainte-Anne-de-la-Pérade. À droite, M. Alain Bourbonnais.



**MAINTENANT CONCESSIONNAIRE**  
**PRINCECRAFT**

**SUPER PRO 169DLX**



**PRIX SPÉCIAL POUR VENTE RAPIDE**

**MARINE EXPERT**

430, rue Dessureault  
Cap-de-la-Madeleine 693-3880

Toujours là pour vous servir!  
Le meilleur service dans la région!  
Faites confiance à des spécialistes.

VENTE et RÉPARATION DE TOUTE MARQUE

THÉÂTRE DU CHENAL-DU-MOINE INC.

présente

**Le Bienheureux**

Dès le 14 juin  
en collaboration avec  
QIT - Fer et Titane inc.

de Michael Cooney  
Mise en scène : Monique Duceppe

André Lacoste • Claude Prigent  
Roger Giguère • Raymond Legault  
Jean-Guy Viau • Yvan Benoît  
Danielle Lépine  
Diane St-Jacques  
Brigitte Morel  
Marie-Claude Michaud

Informations et réservations :  
1645, chemin du Chenal-du-Moine,  
C.P. 398, Sainte-Anne-de-Sorel (Québec) J3P 5N8  
(514) 743-8446  
Ligne directe de Montréal (514) 393-9022



Forfaits disponibles : Croisière-repas-théâtre-hébergement



(Photo Et Caetera - Gilbert Bouchard)  
La micro-centrale des chutes à Magnan sera ouverte pour la première fois au public cet été.

## Une nouvelle attraction dans la MRC de Maskinongé

# La micro-centrale du Baluchon

Brigitte Trahan  
Saint-Paulin

■ L'événement touristique qui attirera sans doute le plus l'attention du public dans la MRC de Maskinongé, durant l'été, c'est l'ouverture officielle de la micro-centrale électrique de 12 millions \$ du Baluchon Auberge et Relais champêtre, à Saint-Paulin.

Construite en 1994, la micro-centrale possède un centre d'interprétation portant sur sa technologie et l'histoire des chutes à Magnan. On y trouve

aussi de nombreux aménagements, comme un sentier d'observation de 3 km, des belvédères, une aire de pique-nique et un bureau d'information. Un circuit nautique pour le canot et le kayak ainsi qu'une balade en bateau sur la rivière du Loup complètent les infrastructures touristiques de la micro-centrale.

### Plusieurs autres attraits

Encore méconnue sur le plan touristique, la MRC de Maskinongé regorge de plusieurs petits trésors. Le moulin Saint-Louis, à Sainte-Ursule, avec ses 200 ans d'histoire, mérite le détour. On peut visiter le moulin tous les jours, sauf le lundi. Le propriétaire, M. Jean-Claude Gauthier, vêtu d'un costume

d'époque, fera fonctionner les vieilles meules encore très actives, sur réservations pour les groupes de 20 personnes ou plus.

Pourquoi ne pas profiter de l'occasion pour aller faire un pique-nique aux chutes de Sainte-Ursule, juste à côté. Avec ses 280 pieds de dénivellation et ses nombreux sentiers pédestres, il s'agit là d'un site enchanteur.

La MRC de Maskinongé a mis de nombreux efforts, au fil des ans, pour mettre en valeur le lac Saint-Pierre, son principal attrait touristique. Le Centre d'interprétation aquatouristique du lac Saint-Pierre (CIATL) en est un bel exemple. Le Survenant, ce bateau de croisière qui navigue dans les îles de Sorel-Berthier, s'y arrêtera chaque semaine, pour la première fois durant la saison estivale.

Tout en visitant la salle d'exposition du CIATL, on peut aussi réserver sa place au Domaine du lac Saint-Pierre, juste à côté, pour une balade guidée sur le lac Saint-Pierre. Le Domaine offre des croisières écotouristiques à couper le souffle en chaloupe, dans les baies marécageuses de l'archipel du lac. Il y a de quoi impressionner les amateurs de la nature puisque 288 espèces d'oiseaux y ont été observées jusqu'à ce jour.

La MRC de Maskinongé, c'est aussi le théâtre de deux festivals et d'une fête religieuse, celle de la bonne sainte Anne, patronne d'Yamachiche, qui est toujours célébrée avec éclat le dimanche le plus près du 26 juillet. On peut profiter de l'occasion pour visiter aussi le secteur de la rue Sainte-Anne où se trouvent de nombreuses maisons anciennes d'un style architectural unique au Québec.

Sous le thème «Maskinongé, on l'rag en noir et blanc», la municipalité de Maskinongé tiendra sa troisième édition du Festival international de musique ragtime, le 9, 10 et 11 août. Dans une ambiance rappelant les années 1900-1920, le public pourra se familiariser avec ce style de musique joyeux et léger.

Louiseville clôturera la saison des festivals, dans la région, avec son traditionnel festival de la galette de sarrasin. Le folklore, la bonne bouffe à base de sarrasin et le p'tit caribou sont à l'honneur durant une dizaine de jours alors que toute la ville est décorée aux couleurs du pays du sarrasin.

Si vous désirez passer quelques jours dans ce coin enchanteur de la Mauricie, le Gîte de la seigneurie, à Louiseville, ainsi que le Bourgainvillier de Saint-Sévère, une maison de 200 ans, sont membres tous deux de la Fédération des agriculteurs du Québec et offrent un gîte de qualité avec une touche d'époque. ●

## LE CHOIX IDÉAL



HORS-BORD  
**Johnson**  
La force de l'expérience



### Portatifs

- Fiabilité de la puissance Johnson, 2 à 15 CV.
- À la fois légers et puissants.
- Tous les portatifs offrent le système d'allumage électronique par décharge de condensateur MagFlash<sup>TM</sup> sans entretien.
- Procédé anticorrosion Deep Guard<sup>TM</sup> en 13 étapes.
- Qualité exclusive à Johnson.

### CHALOUPE D'ALUMINIUM 14 pieds

+ moteur Johnson 6 forces

Rég.: 3200\$ **SPÉCIAL 2695\$**

### CHALOUPE D'ALUMINIUM 14 pieds

+ moteur Johnson 8 forces

Rég.: 3475\$  
**SPÉCIAL 2850\$**



HORS-BORD  
**Johnson**  
La force de l'expérience

### SPÉCIAUX DU MOIS

2 CV JOHNSON	599\$
3 CV JOHNSON 2 cyl.	959\$
4 CV JOHNSON 2 cyl.	1250\$
6 CV JOHNSON 2 cyl.	1195\$
8 CV JOHNSON 2 cyl.	1699\$
9.9 CV JOHNSON 2 cyl.	1795\$
9.9 CV JOHNSON 4 temps	2395\$
15 CV JOHNSON 2 cyl.	2195\$

LE MEILLEUR CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE SUR LA RIVE-SUD. NOMBREUX SPÉCIAUX SUR PLACE.

**QUINCAILLERIE L. ROUSSEAU LTÉE**  
Place 21 Mars, centre-ville, Nicolet, tél.: 293-4825  
VENTE - SERVICE - ÉCHANGE



Certains soirs,  
on sent qu'on vaut mieux...  
et qu'on veut mieux.

AU COEUR DE LA VILLE  
ET AUX PORTES DE L'HISTOIRE.

sur une petite rue discrète et ombragée, se blottit l'Auberge du Bourg. C'est une belle victorienne avec ses riches boiseries de chêne, portes bisautées, dorures et belles moulures, léguée par l'ancienne aristocratie. Le Bourguignon, sa salle à manger, y est élégante avec ses lustres brillants, ses dentelles, ses lampes anciennes.

Découvrez notre Auberge du passant B&B et nos chambres romantiques, avec petit déjeuner, à compter de 50\$.

Et redécouvrez notre salle à manger avec de bonnes tables d'hôte à compter de 11,95\$.

**Le Bourguignon**

172, Radisson,  
Trois-Rivières  
373-2265



(Image-Média: Alain Bédard)  
**Deux capitaines qui ont plein contrôle de leur entreprise respective: MM. François Harvey, du M/V Le Draveur, et Luc Harvey, du M/S Jacques-Cartier.**

## Une 25e saison pour le M/S Jacques-Cartier **Le M/V le Draveur prend sa vitesse de croisière**

**Marc Rochette**  
 Trois-Rivières

■ Depuis déjà près d'un quart de siècle, de son port d'attache à Trois-Rivières, le navire M/S Jacques-Cartier et son capitaine Luc Harvey offrent à leurs passagers une pléiade de panoramas et d'aventures pittoresques en circulant sur les plus belles voies navigables de la province. Et, pendant ce temps, le «jeune» M/V Le Draveur prend son rythme de croisière en ne cessant d'ajouter des nouveautés à ses services.

«À tous les dimanches, il y aura une traversée pour cyclistes et piétons entre Trois-Rivières et Sainte-Angèle», annonce fiè-

rement le capitaine du catamaran, M. François Harvey. Et c'est sans compter les soirées «Meurtre et mystère» ainsi que les soupers gastronomiques qui sont prévus à la programmation 1996.

Pour une troisième année, le M/V Le Draveur passera donc par les principaux points d'intérêt qui entourent la capitale régionale. Les passagers pourront encore découvrir le port trifluvien, le pont Laviolette, la pointe des Ormes, Port Saint-François, la Basilique Notre-Dame-du-Cap et, évidemment, la rivière Saint-Maurice, incluant l'archipel des différentes îles.

Quant au M/S Jacques-Cartier, la prochaine saison estivale sera marquée de soupers croi-

sières, de pèlerinages, de croisières spéciales menant aux feux d'artifice présentés à Montréal et Québec de même que de croisières-spectacles mettant en vedette le chanteur Franck Olivier et, à un certain moment, la grande Alys Roby.

Le célèbre navire continuera ainsi de sillonner un réseau de cours d'eau conduisant au cœur des plus belles régions du Québec.

Autant le M/S Jacques-Cartier que le M/V Le Draveur sont finalement disponibles pour l'organisation d'activités spéciales telles qu'un mariage, une fête de bureau, un cinq à sept ou, encore, une conférence de presse. ■

### GRAND TOUR D'EUROPE TRAFALGAR

14 SEPTEMBRE - 19 JOURS

**2438\$**  
 +61\$ de taxe

France, Belgique, Hollande, Allemagne  
 Suisse, Autriche, Italie

Transport gratuit pour Mirabel



Acc.: Claude Lahaie



Michèle Payen-Trudel

**LA SCANDINAVIE 2865\$**  
 3 septembre - 17 jours + 84\$ de taxe

Départ garanti 5 places seulement  
**NORVÈGE, DANEMARK, SUÈDE**  
 petit déjeuner tous les jours + 8 soupers  
 Transport gratuit pour Mirabel

FORFAIT GUIDE 8 JOURS (7 NUITS)  
 Départs: 28 juillet, 4 et 11 août

**899\$**

DISPONIBILITÉ  
 28 juil.: 2 places  
 4 août: 2 places  
 11 août: 6 places

**Iles-de-la-Madeleine**  
 «LES PERLES DU GOLFE SAINT-LAURENT»



CIRCUIT OUTAOUAIS  
**TRAIN À VAPEUR**  
 HULL - CASINO - WAKEFIELD

**199\$** 8 au 9 juin.

**ELVIS STORY**

souper spectacle **85\$**  
 15 juin: acc. Claude Lahaie  
 6 juillet: acc. Claude Bolduc  
 14 sept: acc. Nathalie Lahaie

### TOURNÉE EN AUTOCAR AU MEILLEUR PRIX

- La fabuleuse histoire et Paris Folies 6, 20, 27 juillet (2 jours, 4 repas) **199\$**
- Le Tortillard, St-Joseph et casino de Charlevoix, 13 juillet (2 repas) **165\$**
- Feux Québec, chutes Montmorency et Île d'Orléans, 27 juillet (souper) **85\$**
- Croisière fleuve Saint-Laurent, feux Montréal, 30 juin (1 repas) **89\$**
- Le cirque du Soleil & festival de Québec, 13 juil. (1 repas) **85\$**
- Lac Saint-Jean - Jos Maquillon & Paris folies, 9 au 11 août (3 jours, 7 repas) **349\$**
- La Calèche à Sainte-Agathe, 28 sept. et 1 nov. (2 nuits - 6 repas) **234\$**

### QUATRE SUCCURSALES EN MAURICIE



voyages arc-en-ciel

Représentante  
 pour la  
 rive sud  
 Jacqueline  
 T. Pouliot  
 263-2534

**SAMEDI OUVERT**  
 DE 9h30 à 16h30  
 Centre les Rivières  
 373-4411

CAP-DE-LA-MADELINE 278, rue  
 Saint-Laurent 374-0747  
 TROIS-RIVIERES-OUEST  
 Place  
 Jean-XIII 373-2747  
 SHAWINIGAN-SUD  
 Boutique  
 Shawinigan-Sud  
 537-5757



**LE MÉMORIAL**  
 CLUB DE GOLF

« CLUB DE GOLF LE MÉMORIAL INC. »

L'ENSEMBLE DES RÉAMÉNAGEMENTS  
 FONT DU « CLUB DE GOLF LE MÉMORIAL »  
 UN CLUB QUI SURPASSE MAINTENANT  
 TOUTE COMPÉTITION.

*Avec le terrain le mieux balancé et sa grande beauté; son défi de jeux; la qualité de son équipe d'entretien et de l'équipement dont nous disposons.*

*Des cours offerts par une équipe qualifiée de l'A.G.P. du Québec.*

**NOTRE BOUTIQUE DU PRO VOUS OFFRE :**  
 Accessoires, articles,  
 vêtements exclusifs de  
 marques prestigieuses.

**NOTRE CHAMP DE PRATIQUE EST OUVERT À TOUS LES GOLFEURS ET LE PUBLIC**  
 CORDIALE INVITATION

3005, 125e Rue Est, Shawinigan-Sud QC / G9P 4E8  
 Tél. : (819) 537-0401 - Départs et boutique : (819) 537-0500





**COMPLÈTEMENT SÉDUITS  
PAR LE CIRQUE ÉLOIZE,  
LES CÔTÉ-LEMIEUX PROLONGENT  
LEUR PLAISIR AVEC LA GASTRONOMIE  
ET LE GÎTE SHERBROOIKOIS.**

**Les vendredis et samedis,  
du 5 juillet au 31 août**

SALLE MAURICE-O'BREADY  
**CENTRE  
CULTUREL**  
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Achat ou information :  
**819 820-1000**

**ACCLAMÉ À  
BROADWAY**  
Un tourbillon de  
numéros audacieux!  
**ENFIN  
CHEZ NOUS!**

**CIRQUE  
ÉLOIZE**

**Profitez des forfaits offerts dans la région sherbrookoise :**

souper • spectacle  
hébergement • visite touristique

**o**  
HÔTEL  
DES GOUVERNEURS  
à partir de 84\$

**4Della**  
Sherbrooke  
à partir de 89\$

spectacle • hébergement  
petit déjeuner • visite touristique

**La Réserve**  
à partir de 66\$

souper-spectacle : 44\$

**Andrew**  
à partir de 44\$

Les Caisses populaires  
Desjardins de l'Estrie

**IGA**

**SDERS**

**TELE 7**

**CHLT630**

**CITE**

**o**  
Hôte officiel  
de l'équipe du  
Cirque Éloize

**L'Estrie. À chacun son mode d'évasion**

Pour des informations complémentaires sur l'Estrie

1 800 355-5755

Site : [www.tourisme-estrie.qc.ca](http://www.tourisme-estrie.qc.ca)

**TOURISME  
ESTRIE**

**Bonjour**  
Tourisme  
Québec

## Dans la région

### Galerie arts et antiquités

Louiseville (BT)

La seule galerie d'arts et le seul commerce d'antiquités de la MRC de Maskinongé, on la retrouve rue Desaulniers, à Yamachiche et Mme Aline Coulombe en est la propriétaire. Des activités variées s'y déroulent plusieurs fois par année.

Le 1er juin notamment, à 14 h, la galerie accueillera l'ethno-historien de grande réputation, M. Michel Lessard, auteur de plusieurs ouvrages à succès, dont «Patrimoine et identité: les objets anciens du Québec». Le 27 juillet, la galerie fêtera son premier anniversaire. A cette occasion, elle invitera la population à un buffet de mets régionaux.

### Rires assurés au théâtre

Trois-Rivières (MF) L'été nous ramène son lot de pièces de théâtres conçues pour le plus pur divertissement du public. Cette saison, le Mont Saint-Michel présente «Un homme en soie», une pièce de Chantal Cadieux mise en scène par Louis-Georges Girard, Huguette Oigny, Patricia Tulasne, Caroline Saint-Onge, Claude Laroche et Karim Toupin-Chaieb se partagent la vedette de cette comédie «surnaturelle».

La pièce est présentée du 14 juin au 31 août, à 20 h 30. On peut réserver ou prendre des informations au (819) 357-3111.

Le désormais célèbre Théâtre Molson Grand Nord de Saint-Gabriel-de-Brandon, présente cette année une pièce bien connue du répertoire estival québécois. «Pâté de campagne» prendra l'affiche le 21 juin et sera jouée les mercredi, jeudi, vendredi et samedi de chaque semaine, à 20 h 30. La pièce de François Camirand et Josée Fortier sera jouée par quelques comédiens bien connus du public. Marc Legault, Michèle Deslauriers, Daniel Gadouas, Diane Jules et André Maurice, sur une mise en scène d'Alain Fournier. On peut réserver en composant le (514) 835-3441.

En haute Mauricie, Mme Gilberte Mador se lance corps et âme dans la grande aventure du théâtre d'été à La Tuque. La comédie «La maison hantée», d'Yvon Brochu, sera à l'affiche durant toute la saison estivale, le samedi et le dimanche, à la Cahute du club Latuquois.

Karine Lachance, Sandra Pépin, Marie-Claude Cantin, et Martin Ouellette donnent vie aux personnages imaginés par Yvon Brochu, dans un décor conçu par la troupe Les ours-à-gants, avec le précieux concours de M. Gaston Tremblay et l'omniprésence de Jean-Marie Belcourt, qui a participé à la production de la bande sonore utilisée au cours de la pièce.

### Fête des moissons à Saint-Maurice

Saint-Maurice (JAD) La population

de la petite municipalité de Saint-Maurice et de toute la région sera invitée à sortir de la grisaille quotidienne et à faire un retour dans le passé, à l'occasion de la première «Fête des Moissons», qui se tiendra les 10 et 11 août.

C'est sous l'instigation de M. Jean Guilbert, un professeur d'histoire, que se tiendra cette fête populaire dans un décor du siècle passé. Il y aura battage des céréales, comme l'avoine et l'orge, à l'ancienne de même que des démonstrations faites par des artisans qui travaillent le cuir et le fer, le tout savamment raconté sous forme de contes et de légendes. Plusieurs exposants sont attendus, pour les deux jours de l'événement.

### La P'tite Baratte de Saint-Tite

Saint-Tite (MC)

La vie sur une ferme laitière avec sa traite des vaches peut devenir des moments palpitants pour les touristes en quête d'exotisme. La clientèle visée est celle des jeunes de 6 à 17 ans.

Le camp d'été éducatif et récréatif «La P'tite baratte» du rang Les Pointes à Saint-Tite, semble l'endroit rêvé pour côtoyer les animaux depuis le chat jusqu'aux lapins en passant par les petits cochons, les poules, etc.

On peut aussi participer à la cueillette du lait, voir à l'entretien et à l'hygiène des appareils de traite, puis observer les visites du vétérinaire. En présence des jeunes, la direction de la ferme expérimente la transformation du lait en fromage, crème, crème glacée et beurre. De plus, les randonnées pédestres en forêt sont prévues.

### Variétés au Centre des arts

Shawinigan (RP) - Après le théâtre des Marguerites, le Centre des arts de Shawinigan, par l'entremise du producteur René Trahan, décide de présenter au cours des prochains mois des spectacles de variétés et d'humour plutôt que du théâtre.

La grande attraction sera Yesterday les Beatles, une revue qui retrace l'histoire des «Fab Four» de Liverpool. Le public pourra la voir les 14 et 15 juin, ainsi que deux fins de semaine en août.

Toujours dans le domaine des spectacles de reconstitution musicale d'époque, les Fous du rock'n'roll seront également de la partie, avec des prestations les 21 et 22 juin, de même que trois fins de semaine en juillet.

La programmation sera complétée avec les humoristes François Léveillé, Lise Dion et Peter MacLeod.

Les talents de la région n'ont pas été oubliés, puisque Marc Larivée, qui a fait la pluie et le beau temps pendant trois ans à CIGB, se chargera de la première partie de Lise Dion, tandis que le duo Dominique et Martin en fera autant pour Peter MacLeod. ●



# L'année du «roi Leduc»

Royal Saint-Arnaud  
Shawinigan-Sud

■ Parti de Trois-Rivières, au matin du 27 mars 1651, avec une quarantaine d'hommes, en cas d'attaque par les Iroquois, tous campent à trois milles environ en bas des chutes. Le lendemain matin, 36 hommes retournent à Trois-Rivières et le Père Buteux continue son voyage avec quatre guides. Ce sont les premiers blancs à remonter le Saint-Maurice. Vers 9 h du matin ils étaient en face des chutes Shawinigan.

C'est l'instant du tableau. Les chutes symbolisent l'épreuve, les difficultés du voyage, mais l'idéal du missionnaire, symbolisé par «l'ange de la Mauricie» ne se lais-

se pas vaincre pour autant. Dans sa pensée, le Père Buteux, voit dans le lointain des âges le futur développement de Shawinigan-Almaville (Shawinigan-Sud a d'abord porté le nom d'Almaville pendant 40 ans).

Ce développement est symbolisé par des cheminées d'industries et des pointes de clochers; même la face de l'église Notre-Dame-de-la-Présentation se dessine dans la brume des chutes, d'où émerge un phénomène cosmique, imaginé par l'artiste, soit une croix rayonnante qui, bien que l'électricité ne fût pas encore connue, laisse sentir qu'il y avait dans ces chutes une force cachée qui, un jour, serait au service de la civilisation chrétienne.

Voilà ce que rapporte la brochure, publiée en mai 1960, sur l'oeuvre magistrale d'Ozias Leduc qui, entre 1942 et 1955 a consacré les dernières années de sa vie à la décoration de l'église Notre-Dame-de-la-Présentation, devenue un véritable monument historique et artistique.

Ce lieu devrait connaître une fréquentation exceptionnelle au cours des prochains mois, puisque l'année 1996 marque la présentation d'une grande rétrospective consacrée à l'oeuvre d'Ozias Leduc. «C'est l'année du roi Leduc» écrivait Stéphane Baillargeon dans *Le Devoir* en présentant les nombreuses expositions mettant en relief l'oeuvre du maître.

Le Musée des beaux-arts de

Montréal présentait cette première grande rétrospective jusqu'au 19 avril. Les 250 oeuvres du maître seront ensuite exposées au Musée du Québec à Québec, du 12 juin au 15 septembre. À l'automne, elles se retrouveront au Musée des beaux-arts de Toronto, du 18 octobre au 19 janvier 97.

L'attrait pour l'oeuvre magistrale de Leduc à Shawinigan-Sud est d'autant plus accru que, parallèlement à la grande rétrospective se tiennent et se sont tenues dans différentes villes du Québec, d'autres expositions sur l'oeuvre d'Ozias Leduc.

Qui plus est, l'année 96 devrait aussi être marquée par le lancement du livre «Ozias Leduc et son dernier grand oeuvre». ●

(Photoméda - Sylvain Mayer)

En peignant cette scène du Père Buteux au pied des chutes Shawinigan, le 28 mars 1651, Ozias Leduc a voulu exprimer l'épreuve à franchir, en contraste avec l'idéal du missionnaire, symbolisé par l'ange de la Mauricie.



**CASINO**  
avec de vrais  
\$ \$ \$

**MANÈGES**  
**JEUX**

**CIRQUE**  
**SALON**  
**COMMERCIAL ET**  
**AGRO-ALIMENTAIRE**  
**JUGEMENT**  
**BOVINS - CHEVALINS - OVINS**  
**ARTISTES ET ANIMATION**  
**Du 5 au 14 juillet 1996**



**TERRAIN DE L'EXPOSITION**  
1600, boul. des Forges  
Trois-Rivières (Québec)  
Tél./fax.: (819) 374-2714

*Théâtre D'Eastman*

*Salle Marjolaine Hébert*

présente

**Un Village de Fous**  
de Neil Simon

une mise en scène de Jacques Lessard  
une traduction de Benoit Girard  
une production Jean-Bernard Hébert Inc.



Monique Miller, Albert Millaire, Suzanne Clément,  
Stéphane Brulotte, Jacques Baril, Jean-François Boudreau,  
Alexandre Gagné, Danièle Lorain, Marcel Pomerlo, Francis Vachon  
assistance à la mise en scène et régie Marie-Claude Boilard décors Paul Bussièrès  
costumes Denis Denoncourt conception musicale Yves Léveillé  
direction générale et artistique Jean-Bernard Hébert

Théâtre d'Eastman, chemin du théâtre à Eastman  
Autoroute 10, sortie 106, Stukly-sud

Information et réservation: 514-297-2860

# Un zoo à deux pas de chez soi

**Brigitte Trahan**  
Louiseville

■ Les gens du Zoo de Saint-Édouard travaillent fort, par les temps qui courent. Ils s'affairent à clôturer de nouveaux parcs plus grands pour les ours, les cougars et les coyottes. Pour la première fois, les habitués du zoo verront agir ces animaux impressionnants un peu comme s'ils étaient en liberté.

On peut passer des heures et des heures au Zoo de Saint-Édouard. Non seulement chaque enclos possède-t-il une fiche descriptive de son habitant, mais on trouve aussi des machines distributrices de nourriture que l'on peut servir soi-même aux animaux, ce qui permet d'attirer et de caresser certains d'entre eux. «Je connais même un gars qui vient chaque année avec son fils et il apporte une poche de carottes. Il adore nourrir les animaux», raconte en riant Normand Trahan, le propriétaire.

Deux personnes se trouvent en permanence sur le terrain afin de répondre aux questions des visiteurs. Pour les

tout-petits, on trouvera, encore cette année, la très populaire Ferme de l'oncle Pierre où les enfants peuvent faire connaissance et jouer avec tous les petits animaux de la ferme. Juste à côté, les enfants pourront se rendre dans leur toute nouvelle maison où on les invite à dessiner les animaux qu'ils ont aimés au zoo. Un dessin sera tiré une fois par mois et des prix seront remis aux gagnants.

Le Zoo de Saint-Édouard, qui ouvrira ses portes le 1er juin, a aussi de quoi plaire aux «grands» enfants. On y trouve cette année 85 espèces d'animaux exotiques et nord-américains. Trois autruches viennent de rejoindre le groupe. Les vedettes du zoo sont sans conteste le cougar, les dromadaires, les zèbres et les loups. Le zoo possède aussi le seul Thar d'Himalaya au Québec.

On trouve sur place une aire de pique-nique ainsi qu'un restaurant. Il est facile de trouver son chemin dans les quatre kilomètres de sentiers puisqu'une carte couleur est remise aux visiteurs à l'entrée. Pas besoin d'aller aux quatre coins du monde pour voir des zébus, des lamas, des pécaris à collier ou des cikas de Formose. Le Zoo de Saint-Édouard est à deux pas de chez vous. ●



(Photo Et Caetera - Gilbert Bouchard)

Le Zoo de Saint-Édouard possède le seul Thar d'Himalaya au Québec. C'est une des 85 espèces d'animaux impressionnants qu'on y trouve.

## CAMPING DU ZOO DE SAINT-ÉDOUARD

- 253 sites
- Piscine
- Dépanneur
- Casse-croûte

- Salle communautaire
- Blocs sanitaires

### PROGRAMMATION ESTIVALE 1996

#### 22 juin

- Souper d'ouverture
- Billets en vente par le comité de loisirs
- Activités populaires
- Soirée dansante

#### 29 juin

- Soirée western
- Costumes de circonstance
- Tournoi de fers
- Soirée dansante

#### 13 et 14 juillet

- Tournoi familial de balle donnée
- Soirée rétro le samedi
- Costumes de circonstance
- Prix de participation

#### 20 juillet

- Noël des campeurs
- Parade de chars
- Décorations de terrains
- Soirée dansante
- Les décorations lumineuses peuvent être allumées le 19 et le 20 seulement.

#### 27 juillet

- Lipsing des jeunes
- Les inscriptions seront prises le samedi 15 juin de 11h à 12h à la salle communautaire

#### 10 août

- Épluchette de blé d'Inde
- Aucun récipient accepté
- Soirée dansante

#### 17 août

- Tournoi de fers
- Journée et soirée halloween
- Costumes de circonstance
- Prix de participation
- Soirée dansante

#### 24 et 25 août

- Tournoi familial de balle donnée
- Soirée dansante le samedi

#### 31 août

- Clôture des activités du comité de loisirs

Activités jeunesse à programmer.

### 11 ANS DÉJÀ

Finaliste en 1990  
entreprise de service  
de l'année



À LA SAISON  
**590\$** taxes incluses  
10 mai au 22 septembre

## CAMPING DU ZOO DE SAINT-ÉDOUARD

3371, route 348, Saint-Édouard

Andrée et Dominique Michaud

**268-2422**

## OUVERTURE LE 1er JUIN

### Le Zoo a 6 ans

- Aires de pique-nique
- Restaurant
- Magasin de souvenirs
- Jeux pour enfants
- Miniferme
- Animation

**NOUVEAUTÉ**  
**NOUVEL ENCLOS**  
**À L'ÉTAT NATUREL**  
**COUGARS, OURS,**  
**COYOTTES**

Le Zoo Saint-Édouard est l'endroit idéal pour se détendre tout en observant la faune à l'état naturel.

**PLUS DE**  
**85 VARIÉTÉS**  
**D'ANIMAUX**  
**PRIX SPÉCIAUX**  
**POUR GROUPES**



## ZOO SAINT-ÉDOUARD

3381, route 348, Saint-Édouard

Normand et Jacqueline

**268-5150**

**CE MOMENT DE DIVERTISSEMENT  
VOUS EST OFFERT PAR**

**La force du génie nautique™**



TOUT LE MONDE EMBARQUE!  
**SEA-DOO®**

**DRUMMONDVILLE**

**MARINE**  
(819) 478-2297

4550, boul. Allard

Tél. (819) **478-2297**

DRUMMONDVILLE (Saint-Nicéphore)

Fax: (819) **478-5122**

*Il y a un temps  
pour rêver  
et un temps  
pour célébrer!*

**VENEZ VOIR  
NOS PRIX  
ÇA VOUS  
SURPRENDRA!**

**SPEEDSTER**

Pour l'amateur de sensations fortes, le Speedster assure des départs en trombe avec ses 2 moteurs Rotax et sa turbine Formula. D'une maniabilité incroyable, sa coque en U permet une randonnée tout en douceur, en minimisant la cavitation.



**SEA-DOO®**  
LA FORCE DU GENIE NAUTIQUE™

**Elles ne sont pas usagées,  
elles sont simplement bien rodées.**



Dès aujourd'hui, vous pouvez mettre la main sur une motomarine Sea-Doo d'occasion et réaliser d'intéressantes économies. Elles ont toutes été soigneusement vérifiées et la plupart d'entre elles sont même offertes avec le programme de service B.E.S.T. Sea-Doo, les bateaux les plus populaires au monde.